

DE DIDXZAAC XTE JESUCRIST NI BCUAA SAN MARCU

(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

¹ Squé guzulo de didxzaac xte Jesucrist Llin Dios.

² Guu tuby profet ni bcuua xtiidx Dios, laab bdialáb Isaías. Chiy laab bcuaab de diidxré:
Nare rxiaalda tuby bniety ni saniidy loo
par cuxnezgab de bniety par chalee icuadiagdeb
xtiidxu.

³ Ríeny rsee tuby bniety nez lo yiubiz rut quít tu
rbezti ax rnii:
“Gulganzaac nez xte Xtadní Dios.
Gulxal tuby nezldí.”

⁴ Ziy xquel beed Juany ni btiubnis de bniety. Laab gulezbi nez lo yiubiz rut quít tu rbezti. Chiy raipbi de bniety dec ná par yialaazdeb pur de xtuldddeb ne yaicquideb cun Dios te gacdeb perdón ax irubnisdeb.

⁵ Irate de bniety ni rbez nez Judea ne nez Jerusalén bdiiadeb güecuadiagdeb ni rnii Juany ax bxubdulddeb. Ne btiubnis Juany laadeb lo gueeu Jordán.

⁶ Púrzi cun guichlady camey gucchuu xab Juany. Chiy tuby cinturon guidy bllii láanbi. Ne púrzi guxady cun dziny ni nuu nez lo guiix bquiinbi.

⁷ Chi guninéb de bniety ax raipbi laadeb:
—Después de nare gueed tuby bniety ni mazru rnabee que naa, ax nicli lo xcurachny quít riáldtia ixaicquia pur ni mazru sacny que naa.

⁸ Nare rtiubnisa laat cun nis, per bniety ni gueedqui laany itiubnisny laat cun Spíritu Sant.

(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)

⁹ Láani de dxiqui bdiia Jesús láani guidx Nazaret ni ná nez Galilea. Chiy btiubnis Juany laany lo gueeu Jordán.

¹⁰ Chi bdiia Jesús lo nis, hóracqui gunány bllal llayabaa zedyiat Spíritu Sant zec tuby palom ax-tqui quiany.

¹¹ Chiy bíeny rsee ni gunii desde llayabaa:

—Liú noo Llingaana ni quesentiand rcaaza ne ni quesentiandza rzaclaaznía.

(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)

¹² Chiyrú güené Spíritu Sant Jesús nez rut ná púrpac yiubiz rut quit tu rbezti.

¹³ Nezqui guzuguaany cuarent dxi ne guxin laaizny cun de many guix. Chiy güegaany Satanás prueb laany par nisaclony Dios, ax de ángli xte Dios baany sirví lony.

(Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)

¹⁴ Chi biaagu Juany Bautist, Jesús güeny nez Galilea güeniiny de didxzaac xte Dios.

¹⁵ Chiy raipny de bniety:

—Abdziny dxi ni inabee Dios. Pur ningui, gulyaicqui cun Dios ne gulchaldilaaz de didxzaac xtenny.

(Mt. 4:18-22; Lc. 5:1-11)

¹⁶ Deni zezá Jesús ruxchu nis xte Galilea, chiy gunány Simóny cun betsbi Andrés. Laadeb cacuaadeb tarray xtendeb lo nisqui par canaazdeb held.

¹⁷ Chiy raipy Jesús laadeb:

—Gulzanald nare te iseeda laat xa xquel gúnti par itopti bniety xlat ni inaazti beld.

¹⁸ Hóracqui bsáandeb de xtarraydeb ax zenal-dacdeb Jesús.

¹⁹ Ne Jesús güelaaru zény, ax delantqui gunány de llingaan Zebedeo, Jacob cun Juany. Nuudeb láani barcu cayunzaacdeb de xtarraydeb

²⁰ ax guridxny laadeb. Chiy bsáanacdeb xtaddeb Zebedeo láani barcuqui cun de mos. Ax iroptedeb zenaldacdeb Jesús.

(Lc. 4:31-37)

²¹ Deni bdzinnédeb Jesús guidx Capernaum, chiy dxi ni rzilaaz bniety biiu Jesús láani yudoo xte de bniety Israel ax guzulo caliuuny laadeb.

²² Ne laadeb quesentiand rdxalodeb zec ni rliuuny, te pur rliuuny laadeb zecpac tuby ni nap guelrnabee gati zec ni rliuu de maistrí ni nán ley.

²³ Láani yudooqui guu tuby bniety nguiu ni guu tuby bindxbab láanni ax gurixtiab:

²⁴ —¿Xinii riutébiu cun dunní, Jesús de Nazaret? ¿Ta zéedbiu par initlobiu dunní? Per nare rumbiia laabiu, ne nánna dec laabiu nábiu Bniety sant xte Dios.

²⁵ Chiy gudildné Jesús bindxbab qui raipniy:

—¡Dichgaruu! ¡Bdiia láani bnietqui!

²⁶ Bindxbab qui bzáaldi bniety gucbi zec ni rac gueguidx ratiia, ne quesentiand diip gurixtiab ax bdiia bindxbab qui láanbi.

²⁷ Irate de bniety ni zuguaa ruy rdxalodeb ne rnabdidxsaaazadeb:

—¿Xi cosqui ningui laany irinqui caliuuny dunní? Ne, ¡quesentiandza napny guelrnabee, axt de bindxbab rcuadiag xtiidxny!

28 La gueeld brüch rson xte Jesús iduibte nez Galilea.

(*Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39*)

29 Chiy chi bdiadeb láani yudooqui, Jesús güenény Jacob cun Juany liz Simóny cun Andrés.

30 Per xnansuegrí Simóny nágaab racxúb. Nuub xliaa. Chiy gudixeedeb lo Jesús dec laab racxúb.

31 Chiyrú gubii Jesús gunaazny naa bnietqui ax bldiasteny laab. Hóracqui gubicá xliaaqui ax guzulo bíub laadeb.

(*Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41*)

32 Deni bieezy gubidx chi biu guxin, guzulo rené de bniety irate de biny racxú rut zuguaa Jesús ne güenézadeb de biny ni nuu bïndxbab láanni.

33 Irate binguidxqui bdxasaa ruu puert rut zuguaanyqui.

34 Jesús bsiacny zieny bniety ni góp iralote guelguidx ne guléezacny zieny bïndxbab láani de bnietqui. Per quít nisaantiny xi ninii de bïndxbabqui te pur rumbeedengui laany.

(*Lc. 4:42-44*)

35 Anste iragueel, Jesús güesteny zeczi nacayru. Bdiiany láani guidxqui par güeny tuby lat rut quít tu rbezti par güenaabny lo Dios.

36 Simóny cun de xcumpnieri güetíilydebny.

37 Ne chi bdxialdebny, raipdebny:

—Irate de bniety caguíily laabiu.

38 Per laany raipny laadeb:

—Gultoo stuby de guidx ni ná gaxru par iniaxtiid Dios te par ziy zelda.

39 Chiyrú gunii Jesús xtiidx Dios láani de yudoo xte de bniety Israel iduibte nez Galilea ne guléeny de bindxab láani de bniety.

(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)

40 Tubý bniety nguiu ni rac guelguidx ni lá lepra güebiib rut zuguaa Jesús. Chiý guzullibbi lony ax guniib:

—Laabiu zelee isiacbiu nare belati sigueldbiu.

41 Jesús bgány laab ax bguaaldny tiixbi gunigany:

—Rcaaazla. Quebiac.

42 Chi gunii Jesús ziy, hóracqui gubicá guelguidxqui ax bía tiixbi

43 chiyrú gulunezny laab, raipny laab:

44 —Bcuadiag ni iniia liú. Quít tu gaiptiu xa xquel guc biacu. Lo bxozzi quegüeliu liú, ne güené ni riáld chaníu lo Dios zec ni gunii Moisés, par gacbee irate bniety dec abiacu.

45 Per bniety qui chi zéb, guzulo rtíichbi diidx, gudixteeb lo tutixpac dec abiacbí. Parzi aquítru güeleeti cuntispac níu Jesús láani de guidx ax cuandzáñy de nez lo guíix. Per iranezte zá de bniety ni güeguaa laany.

2

(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)

1 Chi gudeed tubý tiop dxi, Jesús gubíi biecquny láani guidx Capernaum. Per chi gacbee de bniety dec azuguaany ruy stuby,

2 gueeldguilliu bdxasaa ziendeb yuu rut zuguaany, axt nicli ruu puert quítru relee ibiideb ax bseedny laadeb xtiidx Dios.

³ Ne ruy bdziny tap bniety, nuaadeb tuby bniety nguiu ni aguty tiixni.

⁴ Per quit nialeeti nidzindeb rut zuguaa Jesús pur tant ziény bniety nuu laniuuqui, ax bxaldeb quia yuuqui par bldiatdeb bniety racxúqui lo daa xtenbi axtqui rut zuguaa Jesús.

⁵ Chi guná Jesús dec reldilaazpacdeb laany, chiy raipny bniety racxúqui:

—Llingaana, abaania perdón de xtuldu.

⁶ Per ruy Zub tuby tiop de maistrí ni nán ley ax baandeb xgab, nadeb:

⁷ “¿Xínii rnii binqui zeec? Ne Diosing rsaclob, laatslany relee runny perdón de duld.”

⁸ Per Jesús gucbeegacny xi xgab cayundeb ax raipny laadeb:

—¿Xínii runti xgab ziy?

⁹ ¿Cún ni nagánru gac? ¿Ta gapiab: “Abaania perdón de xtuldu”, o gapiab: “Quegüeste, cuáa daa xtenu, bia lizu”?

¹⁰ Per anre iliuua laat dec nare Bniety ni bxi-aald Dios napa guelrnabee lo guichliuré par gúna perdón de duld.

Chiyrax raipy Jesús bniety racxúqui:

¹¹ —Quegüeste, cuáa daa xtenu, quebia lizu.

¹² Hóracqui biac bnietqui. Ax güesteb cuáab daa xtenbi bdiib laniuuqui nez lo iratedeb. Parzi iratecdeb rdxalodeb ne guniizadeb de diidx zaac par Dios, laadeb guniideb:

—Gady chúuti dxi inián saa milagric.

(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)

¹³ Chiyrax gubíi güe Jesús ruxchu nis xte Galilea. Ne ziény bniety güebinuu laany ax bseedny laadeb.

14 Chi zeteddny, gunány Leví llingaan Alfeo zubbí rut runbí cobrí xte de impuest. Chiy raipny laab:

—Guzanald nare.

Ax güesú Leví zenaldacbí Jesús.

15 Chiguld deni caquiiny Jesús liz Leví cun iraru de ni run cobrí xte impuest, ne cun de biny ni quit nabáy zec ni rnabee ley ni zenuu de bniety Israel, iratedeb zubnédeb Jesús lo milly cun de xpinnny. Zieny bniety guzanald laany.

16 Per chi guná de maistrí ni nán ley cun de fariseu dec caquinné Jesús de cobrador ne de ni quit nabáy zec ni rnabee ley, ax raipdeb de xpinnny:

—¿Xínii caquinné xmaistrít de cobrador ne de binduld?

17 Chi bindiag Jesús xi caniideb ax cuaibny:

—De bniety ni nazaac ne ni nadaan quit xi lieedxti racdeb doctor, sino que de bniety ni racxú laadebiy raclieedxdeb doctor. Nare quit zedldull-neztia de ni ná güen sino que nare zelda par de binduld te par yialaaazdeb pur de xtulddeb.

(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)

18 Tubý güelt chi cacuan de xpiny Juany Bautist cun de fariseu, ax guu de ni güenabdiidx Jesús, raipdebny:

—¿Xínii quit rcuuan de xpínbü zec ni rcuuan de xpiny Juany Bautist cun de fariseu?

19 Chiy cuaby Jesús lodeb:

—¿Tatix quit rquiiny de bioos rut rac tuby saa chi zuguané bíny laadeb? Ne lalzi zuguané bíny laadeb, laadeb squiinpacdeb.

20 Per teru idziny dxi ni ibicá bíny lodeb, ne chi idziny dxiqui, laadeb scuuandeb.

21 'Ruteete quit tu rcuaati rmiand tuby ladiiuxy cun tuby lidaa lady cuby pur ni rliliun lady cubyqui, ax mazru rguillaangui ladiiuxqui.

22 Nicza quit rdaati vin cuby láani de guidiiuxy te pur sguillaa vin cubyqui de guidiiuxqui, ax rac perdid zecli vin ne zecliza guidyqui. Pur ningui, ná par taa vin cuby láani de guidy cuby.

(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)

23 Tuby dxi ni rzilaaz de bniety, Jesús gudeedny nez lo niaa rut nuu trigu. Chiy de xpínnny guzulo raxdeb de do xte trigu chi cadeeddeb nezqui.

24 Parzi raipy de fariseu Jesús:

—Bguiaabiu caniábiu, ¿xínii run de xpínnbiu ni quit riáld gúndeb dxi ni rzilaaz bniety?

25 Per Jesús raipny laadeb:

—¿Ta gady guuldti lo xquiits Dios ni baany David chi bldiaanbi cun de xcumpnierbi?

26 Tiamp chi guc Abiatar bxozroo, David biiub laniudoo xte Dios ax biquinnéb de xcumpnierbi de guechtily ni abiacldee ne de bxoztisy ná par iquiinni.

27 Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Dios guluuny dxi ni rzilaaz bniety, per gati par teedti bniety guelzii dxiqui.

28 Ne nare Bniety ni bxiaald Dios napzaca guelrnabee par dxiqui.

¹ Stuby güelt deni biiu Jesús láani tuby yudoo, ax laniudooqui zuguaa tuby bniety nguiu ni gubiz tuby lad naani.

² Chiy de bniety ni nuu laniudooqui caldaatsdeb dún la siac Jesús bnietqui dxi ni rzilaazdeb par gúndeb contrí laany.

³ Per Jesús raipny bniety ni gubiz naani:

—Güesuldí chiy guzuguaa glayre.

⁴ Chiyru gunabdiidxny de bnietqui:

—¿Xi ná par gún bniety dxi ni rzilaazni? ¿Ta tuby cos güen o tuby cos mal? ¿Ta gacné bniety guelnabány o idzicá bnietni?

Per laadeb quit xi cuabitideb.

⁵ Chiy bguiadxich Jesús lo iratedeb ne quesentiand nalas bziienny te pur quit rgátideb saa bnietdeb. Chiyru raipny bniety ní ná naani ziy:

—Bldí noo.

Ax bldí bnietqui naani ne hóracqui biac naab.

⁶ Chiy deni bdiia de fariseu ax bdxadiidxdeb cun de xpinny Herodes par quinxúdeb Jesús.

⁷ Per Jesús zégacny cun de xpinny nez ruu nis xte Galilea. Ne zieny bniety guzanald laany, zecli de bniety Galilea, de bniety Judea,

⁸ de bniety Jerusalén, de bniety Idumea, de bniety ni rbez dets gueeu Jordán, de bniety Tiro, ne de bniety ni rbez nez Sidón. Quesentiand ziendeb güe rut zuguaany pur ni gucbeedeb de milagríroo ni cayunny.

⁹ Pur ningui, gunabee Jesús de xpinny chacáadeb tuby barcu par chúuny láanqui te par quit itaagu de bniety laany.

¹⁰ Te pur la zieny de bniety absiacny. Parzi irate de bniety racxú rbinuu laany par iguaaldebny.

11 Chiy de bniety ni nuu bìndxab láanni chi rniádeb Jesús, rzullibdeb lony. Ax rbixtiadeb:
—¡Laabiu nábiu Lliin Dios!

12 Per laany gunabeeny irate de bìndxabqui par quít iniidengui tú laany.

(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)

13 Chiyru güe Jesús láani tuby dany ax guriidxny de bniety ni rlilony. Laadeb güedeb,

14 ne de lo iradeb laany bcuabeeny tsibtiop de ni sanépac laany, ne par inabeeny laadeb chatiichdeb xtiidx Dios.

15 Ax bdeedny laadeb guelrnabee par isiacdeb de bniety racxú ne par cuéedeb bìndxab láani de bniety.

16 De bnietré ná irate tsibtiop de ni bcuabeeny: Simóny ni gulelány Bed,

17 Jacob cun Juany de llingaan Zebedeo de ni gulelány Boanerges zelo diidxqui de lliin guziuu.

18 Chiy néza Andrés, Liby, Bartol, Madeu, Mally, Jacob lliin Alfeo, Tadeo, Simóny ni bdxaa lo de cananista,

19 ne cun Judas Iscariote ni baany entriagu laany.

(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23; 12:10)

Chi gulull bcuabeeny laadeb chiyru biecquinén y laadeb yuu rut guzuguanédebny.

20 Ne ruy gubíi bdxasaa zieny de bniety, axt niclí quít nialeeti niquinnén y de xpínnny.

21 Chi gucbee de xfamily Jesús ziy, ax beeddeb par chanédeb laany te pur rnii de bniety dec laany aruuch xquelrienny.

22 Ne ziyza de maistri ni nán ley de ni zá Jerusalén nézadeb rniideb:

—Bnietqui rbéeb de bïndxbab láani de bniety pur lagac guelrnabee xte Beelzebú ni rnabee lo de bïndxbab.

²³ Chiyrú gurídx Jesús laadeb, raipny laadeb:

—¿Xólesa cuée Satanás lagac saa bïndxabbí?

²⁴ Zecqui belati tuby naciony gac gubierní tiop cuaa, ax sdildpacdeb ne quít xo güelaazti guelrnabee xtendeb.

²⁵ Ziyza belati tuby family tilddeb cun lagac saadeb, ax ziub ldasaadeb ziy.

²⁶ Anre ziytiziaczaquiy belati Satanás gúniy contrí lagac saa bïndxabiý, ruytisdfa agulullza guelrnabee xteningui.

²⁷ 'Ne ruteete quít tu chaleeti yíiu liz tuby ni quesentiand daan par cúaandeb xixtenbi belati quít ildiibxgadeb laab. Ziyytis par chalee cúaandeb xixtenbi.

²⁸ 'Ne nare rguixtiia lot dec nuu perdón par irate duld ni run bniety, ne nuuza perdón par irate diidx mal ni rnii bniety pur tutix.

²⁹ Per elqui ni rnii diidx mal contrí Spíritu Sant, quít chúuti dxi gapbi perdón sino que abnitbi lo Dios.

³⁰ Jesús guniiny ziy pur ni caniideb dec rbeznény bïndxbab.

(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)

³¹ Horqui bdziny xnan Jesús cun de betsny yuu rut zuguaany, per quít nialeeti níiudeb ax bxiaaldeb ni chatídx laany.

³² Chiy de bniety ni zuguanény gudixteedeb lony, raipdebny:

—A xnanbiu cun de betsbiu zuguaa detsqui caguíllydeb laabiu.

³³ Per laany cuaibny:

—¿Tú rac xnana ne de betsa?

³⁴ Chiyrubguiaany lo irate de ni zub ruy ax guniiny:

—A xnana ne de betsa ré,

³⁵ te pur tutix bniety ni run zec ni rcaaz Dios, laadebiy rac betsa, bzaana ne xnana.

4

(Mt. 13:1-9; Lc. 8:4-8)

¹ Jesús gubíi caseedny de bniety ruu nis xte Galilea. Ne cun bniety guilliú bdxasaa rut zuguaany ax bieepny láani tuby barcu ni nuu lo nisqui, chiy guriny láanqui lalzi ni zuguaa irate de bnietqui ruu nisqui.

² Chiyrubienzi ni bseedny laadeb, per cun púrzi cuend, ax de lo ni caseedny laadeb, raipny laadeb:

³ —Gulcuadiag ni iniia laat. Guu tuby bniety nguiu güecuaab biny lo lliab.

⁴ Chiy chi guzulo cacuaab binqui, duudxni biab lo nez ax beed de maniin gudodemni.

⁵ Stuudxni biab láani de guia rut quit cuenzi nuu yiu, parzi gueeld bldienni pur ni quitti pienyi yiu.

⁶ Per chi bdialdaa lo gubidx, bzaaicqui gubidxni, ne cun quitti pienyi labaani ax digaizy gubizni.

⁷ Chiy stuudxni biab láani yaguich. Ax chi güeroo de yaguichqui quit güerozaacti de ni biab láanqui, parzi quit guctini.

⁸ Per de ni biab lo yiu zaac, güerooni ne quesentiand gucni. Nuuni cua treint biny loni, nuuzacni sesent ne nuuzacni axt tuby gayuaa biny cua loni.

⁹ Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Tutix ni rcaaz icuadiag, gulcuadiag.

(Mt. 13:10-17; Lc. 8:9-10)

10 Chiyru deni bianné Jesús stuudx de bniety cun irate tsibtiop xpinnny, laadeb gunabdiidxdeb laany xi zelo cuend ni guniiny.

11 Chiy cuabny lodeb:

—Laat absaan Dios gacbeet xa ná guelrnabee xtenny ni gady gacbeet. Per par de bniety ni quit reldilaaz guelrnabee xte Dios, cun púrzi de cuend ná par iseedadeb.

12 Te pur masqui rguiaadeb ne rindiagdeb, per quit xi gacbeetideb ax quit yaicquitideb cun Dios par gúnny perdón de xtulddeb.

(Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15)

13 Ne guniiza Jesús:

—¿Ta quit racbeet xi zelo ni rniiia? ¿Xoxza gacbeet irateru de diidx ni iniia laat?

14 Rguixtiia lot dec bniety ni bcuaa binqui, laab náb zec tuby bniety ni rtíich xtiidx Dios.

15 Ne nuu ni rindiag xtiidx Dios as zéed bindxab par quit gúndeb cuendni. Laadeb nádeb zec biny ni biab lo nez.

16 Nuuzadeb nádeb zec biny ni biab láani de guia. Rindiagdeb xtiidx Dios ne rzaclazdeb rindiagdebni.

17 Per cun nádeb zec tuby cuaan ni quit nuuti ziény labaani, parzi chi rdeeddeb guelzii o chi tu gúnza burli laadeb pur xtiidx Dios ax rsaandeb ni reldilaazdebni.

18 Chiy stuudxdeb ná zec de biny ni biab láani yaguích. Rindiagdeb xtiidx Dios,

19 per mazru rundeb xgab pur de cos ni nuu lo guichliuré. Parzi racdeb engany pur guelrzebylaaz de guelnazaac, guelrcaaz gap iralote. Ne deni anuu de xgabqui láani quiadeb rsaanacdeb ni rcuadiagdeb xtiidx Dios ax xíteete parti bindiagdebni.

20 Per nuudeb rindiagdeb xtiidx Dios ax rundeb cuendni. Laadeb nádeb zec de biny ni riab lo yiu zaac. Nuudeb chi rueedeb xtiidx Dios ax rundeb gan ziény briety, zecqui de biny ni gac treint biny o zec ni gacza sesent o tuby gayuaaza biny.

(Lc. 8:16-18)

21 Ne ziyya raipny laadeb:

—Dunni nánni dec quit xo izieenti tuby linterni belati idagu quiangui cun tuby caj, o belza suin-gui niguét tuby luun sino que ná par suubiy yaa par izieenniy iduibte.

22 Ziyytziaczqaquiy xíteete ni nuuti xgaats quit yáanti sin quit yíany, ne xíteeteza ni náti xgaats quit yáanti sin quit gacbee irate briety.

23 De ni rcaaz icuadiag xtiidxa, gulcuadiag.

24 Ziyya raipy Jesús laadeb:

—Gulgaany xgab pur de diidx ni rindiagtí. Te pur belati laat runtí cuend xtiidx Dios, ziyya mazru gún Dios cuend laat.

25 Te pur elqui ni racbee xtiidx Dios teru mazru gacbeeb. Per elqui ni gulliaa racbee xtiidx Dios ne quit runbi cuendni, axt ni agucbeeb snitbi.

26 Ziyya raipy Jesús laadeb:

—Guelrnabee xte Dios ná zec ni rdeed tuby briety chi recuaab biny lo niaa.

27 Te pur masqui raaisbi o masquiza naga-banybi, masqui rdxí o masquiza guxin, binqui rldienni ne rerooni sin quit gántib xa xquel rac.

28 Te pur lagac yiu rtiio laani ax nidoote rldienni náni cuaneen, chiyru rbéeni do, chiyru de biny.

29 Ne chi agucni chiy rruuni pur ni a ná tiamp ni idopni.

(Mt. 13:31-32; Lc. 13:18-19)

30 Ziyza gunii Jesús:

—¿Xádxaza xquel iniia laat ná guelrnabee xte Dios, o xiza güeniaa laat par gacbezaacti xa ná guelrnabee xtenny?

31 Rguixtiia lot dec guelrnabee xte Dios ná zec tuby biny xte cuaan ni lá mostaza. Binqui chi rbeni lo niaa, laani náni mazru bichiin lo irate de biny ni nuu lo guichliu.

32 Per chi aguri binqui ax azerooacni ne laani racni mazru guroo lo irate de cuaan, axt de maniin relee runchuu xpitiaazni lo de lliizni ax rzilaazdem blda xtennai.

(Mt. 13:34-35)

33 Ziy xquel bliuu Jesús xtiidx Dios. Rniiny zienzi de cuend zec de ni aguniiny, axt rut güelee gucbeedeb.

34 Laany quit xi rliuutiny sin quit iniiiny tuby cuend. Per chi azuguanény de xpínny, rguixteeny lodeb xi zelo irate ni ruenénny de bniety.

(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)

35 Dxigacqui chi biiu guxin, Jesús raipny de xpínny:

—Gultoo ideedni dets nisqui.

36 Chiyru de xpinnny bsáandeb de bnietqui ruxchu nisqui, ax zénedeb Jesús láani barcuqui cun stuby stiop de barcu.

37 Chiy bdiia tuby bidux lo nisqui parzi axt láani barcuqui guzulo riiu nis.

38 Per Jesús nayaaisny nez llaa barcuqui na-cunquiany tuby almad. Chiy güecuaanydeb laany, raipdebny:

—¡Maistri! ¿Xínii quít runbiu cuend? A dunní acayaaizní láani nis.

39 Chiyru güeste Jesús ax bcuezny biduxqui ne raipny nisrooqui:

—¡Guridxí!

Ax biacdxigac bi ne nisqui.

40 Chiguld raipny de xpinnny:

—¿Xínii cuenzi rdxibti? ¿Ta gadyrul chaldilaazti nare?

41 Per laadeb quesentiand rdxibdeb ax rnab-didxsaadeb:

—¿Túdxaza bnietqui ningui axt bi ne nisdux rcuadiag xtiidxny?

5

(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)

1 Chi bdzindeb stuby lad nisqui, lo liu xte de biny Gadara,

2 zectisy ni bdiia Jesús láani barcu, as güechalo tuby nguiu ni nuu tuby bindxab láani lazdooni laany. Nguiuqui láani campiony bdiab.

3 Te pur cuntisy glay de baa nuub ne quít tu releeti ildiiby laab nicli cun caden.

⁴ Zienzi güelt abldiiby de bniety de naab ne de niib cun de caden, per rtiuugacbi de cadenqui. Quít tu releeti su lob.

⁵ Cuntispac candzab rdxí ne guxin nez lo guiix ne glay de baa, rbixtiab ne rguilguidxbi laab cun guia.

⁶ Per chi gunáb Jesús desdí zit, chiy blluuinbi güechalobny, ax guzullibbi lony.

⁷ Ne quesentiab diip gurixtiab:

—¿Xínii riutétibiu cun nare, Jesús Lliin Dios ni rbez llayabaa? Rguiin rnaaba lobiu quít isac-sitibiu nare.

⁸ Laab guniib ziy te pur Jesús acaniiny:

—¡Bindxab, bdiia láani lazdoobnietqui!

⁹ Chiyru gunabdiidx Jesús laab:

—¿Tú lóo?

Laab cuabbi:

—Nare lá Legión te pur zieny nan.

¹⁰ Ax gunaabbi lony par quít cuéeny de bindxabqui nezqui.

¹¹ Ne cun lo tuby dany nezqui nuu zieny de cuchcayodem

¹² parzi banlas de bindxabqui lo Jesús, raipdey laany:

—Bxiaaldbiu dunní rut zuguaa de cuchre par idxúun láandem.

¹³ Chiyru bsaan Jesús par bdiia de bindxabqui láani bnietqui ax biitudengui láani de cuchqui. De cuchqui zecti tiop mily nádem. Chiy guzulo rlluindem ax güeyabdem ruu tuby barranc axtqui lo nis rut guaapy nis quiadem ax gutydem.

14 Chiy de bniety ni cacualo de cuchqui, blluuin-deb güetixteedeb lo binguidx ne iduibte de nezqui. Parzi zieny bniety güeguaa ni guc.

15 Chi bdzindeb rut zuguaa Jesús, gunádeb dec anazaac nguiu ni guu de bindxabqui láanni anacubi de xabbi, ax bdxibdeb.

16 Chiy de bniety ni guná xa guc cun nguiu ni guu de bindxabqui láanni ne cun de cuch, laadeb ruenédeb iraru de bnietqui diidx xa guc.

17 Parzi guzulo runlasdeb lo Jesús par idiiany ladxdeb.

18 Deni zeyiu Jesús láani barcu, bniety nguiu ni guu de bindxabqui láanni runlasbi lony par chanény laab.

19 Per Jesús quit guzigueltiny sino que raipny laab:

—Quebia lizu. Güena de xfamiliu. Chiy gudixtee lodeb irate ni baany Dios cun liú, ne xa xquel blaslaazny liú.

20 Chiyru zégac bnietqui, guzulo rguixteeb lo de ni rbez nez Decápolis irate de ni baany Jesús cun laab, ax rdxalo iratedeb.

(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)

21 Deni biecqui Jesús láani barcuqui par stuby lad dets nisqui, zieny bniety bdxasaa ruy, parzi ruxchu nistisqui biianny.

22 Chiy bdziny tuby bniety ni rnabee láani tuby yudoo xte de bniety Israel, laab láb Jairo. Chi gunáb Jesús guzullibbi lony

23 ne quesentiand banlasbi lony, raipbi laany:

—A llindxaapa acayaty. Dazubnaabiu quiaby par yacby ax ibányby.

24 Chiyrú zéne Jesú斯 laab, ne ziény de bniety guzanald laany axtpacza rtaagudebny.

25 Chiy lo de bnietqui, nuuch tuby bniety gunaa ni racxú, aguc tsibtiop iz quit rbezti racbi guelguzan.

26 Quesentiand guelzii agudeedbí, lo zienzi doctor agüeb ax abra de xixtenbí rtóob. Per quit xi baanti de rmidyqui sino que lalza mazru guzuluub.

27 Ningui, chi bindiagbí pur Jesú斯, chiy güebiib nez detsny glay de bnietqui ax bguaaldbí xabny.

28 Te pur laab baanbí xgab cun iguaaldbí xabny abiacakbí.

29 Ne hóracqui gulez guelguzanqui ax bziienbí dec abiackbí.

30 Chiy Jesú斯 guchbeegacny dec nuu ni absiacny cun guelrnabee xtenny, ax bziecqulony lo de bnietqui. Chiy gunabdiidxny laadeb:

—¿Túngui bguaald xaba?

31 Ax gunii de xpinnny:

—Laabiu rguaabiu dec ziény bniety rtaagu laabiu. Chiy rnabdiidxzachbiu: “¿Túngui bguaald xabbiu?”

32 Per Jesú斯 iranezte bguaaany par iniány ni bguaald xabny.

33 Parzi racdxaach gunaaqui rdxibbi pur ni nánbí xa guc. Chiyrú gubiib lo Jesú斯 ax guzullibbi ne bziruub irate.

34 Chiyrú raipy Jesú斯 laab:

—Llindxaapa, pur ni güeldilaazu nare ningui abiaku. Quegüe. Quítru rdxibiu, abiaku xte guelguidx ni gucu.

35 Zeczi canii Jesú斯 ziy, chi bdziny de bniety ni nuu liz Jairo, chiy raipdeb Jairo:

—A llindxaapbiu aguty, quítru runbiu storbi Maistri.

³⁶ Per Jesús chi bindiagny ni caniideb, chiy raipny Jairo:

—Quit idxibtiyu. Cuntisy güeldilaazbiu nare.

³⁷ Per quít bsaantiny nianény irate de bnietqui sino que Bedzi, cun Jacob ne Juany bets Jacob.

³⁸ Chi bdzindeb liz Jairoqui, guná Jesús scand ni cayac ruy pur de ni rbixtia ne de ni ruun.

³⁹ Chiyru biiuny liz Jairo ax guniiny:

—¿Xínii cuenzi runti scand ne ruunti? Dxapeenqui quílli gutytiby, raaissiby.

⁴⁰ Parzi rlliznédeb laany. Chiyru gunabeeny bdiia irate de binqui. Ax güenény xtadby, xnanby cun de xpinny rut nágaaby.

⁴¹ Chiy gunaazny naaby raipny laaby:

—Talita, cumi —zelo diidxqui: Dxapeen, liú caniia quegüeste.

⁴² Hóracqui güeste dxapeenqui guzulo rzaby. Laaby nuuby tsíbtioq iz. Ax irate de bnietqui quesentiand bdxalodeb.

⁴³ Per Jesús gunabeeny dec quít tu chagüenétideb diidx pur ni gucqui, ne gunabeezacny ideeddeb xi iquiiny dxapeenqui.

6

(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)

¹ Chiyru bdiia Jesús nezqui par biecquiny ladxny cun de xpinny.

² Chi bdziny dxi ni rzilaaz bniety, ax guzulo caseedny de bniety láani yudoo. Ne irate de ni cacuadiagqui rdxalodeb ne rniideb:

—¿Calí bseed bnietqui irate de cosqui? Ne, ¿tú bguaad laab guelnán ni napbi ne de milagrí ni runbi?

³ ¿Ta gati laabiy carpinter, llingaan María chiy de betsbiy Jacob, Gusé, Judas ne Simóny? Ne, ¿ta gati lo guidxré rbez de bzaanbi?

Parzi quit niuntideb cuend Jesús.

⁴ Per laany raipny laadeb:

—Iranezte ráp bniety didxdoo tuby profet. Per ladxbi quit tu rápti didxdoo laab, nicli lizbi ne nicliza de xfamilbi quit ráp didxdoo laab.

⁵ Chiy quit güeleeti niun Jesús zieny de milagrí ladxny. Bzubnaatisny quia tuby tiop bniety racxú ax bsiacny laadeb.

⁶ Per bdixalony pur ni quit reldilaazti de bniety ladxny laany. Chiyrú zégacny de guidx ni ná gax nezqui par bseedny de bniety.

(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)

⁷ Ax guridxny irate tsibtiop de xpinnny, guzulo bziaaldny tiopga pur tiopgadeb. Ne bdeedny laadeb guelrnabee par cuéedeb de bindxab láani bniety.

⁸ Chiy gunabeeny laadeb quit xi chanétideb par nez, nicli tuby bols nicli guechtily nicliza mily. Tubysi bastón ná par chanédeb

⁹ ne xcurachdeb cun tuby cuaazy xabdeb ni nacudeb.

¹⁰ Chiy raipny laadeb:

—Yuu rut idzinti, tubysi ruy yáanti axtqui chi idziny dxi idiiat guidxqui.

¹¹ Ne belati nuu guidx rut quit tu rcaaz laat nicliza quit rcaazdeb icuadiagdeb ni iniit, guldilia ruy. Guldziiby guxuld niit zec tuby seny dec quit

bcuadiagtideb diidx, te pur nare rguixtiia lot dec dxi ni ideed bniety cuend Dios, mazrul castiguroo yálddeb que de bniety Sodoma ne Gomorra.

¹² Chiyru bdiiadeb rguixteedeb lo de bniety dec ná par yialaazdeb pur de xtuldddeb.

¹³ Ne guléezadeb zieny bïndxab láani de bniety, ne ziyza zieny de bniety racxú gudaaibdeb sity tiixni ax bsiacdeb laadeb.

(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)

¹⁴ Chi bindiag rey Herodes pur Jesús pur ni iranezte abriich diidx pur laany, chiy gunii Herodes:

—Juany Bautistdxay agubány stuby ninguela napbi guelrnabee runbi de milagri.

¹⁵ Per stuudxdeb rnii:

—Profet Elíasiy.

Chiy stuudxdeb ax rniiza:

—Tuby profet saa de profet gulalquiy.

¹⁶ Chi bindiag Herodes ziy, chiy guniib:

—Juany ni gunabiia gurúu quiani, laabiy agubíi gubány stuby.

¹⁷ Herodes guniib ziy, te pur lagac laab gunabeeb bgáa Juany Bautist ax guluub laab láani lizguiib pur causi Herodías. Herodíasqui rac chial Liby bets rey Herodes. Per Herodes bichnaab Herodías chial betsbiqui.

¹⁸ Ne cun raipy Juany Herodes:

—Quit náti güen guchnoo lagac chial betsu.

¹⁹ Parzi bdxichné Herodías Juany rcaazbi niguinxúb laab. Per quit releeti

²⁰ te pur Herodes nánbi dec Juany nabánybi nania ne runbi zec ni riáld, ax rdxiby Herodes Juany. Ningui, quit bsaantib xi niunné Herodías Juany.

Ne masqui quít gucbezaacti Herodes de ni rnii Juany, per la bdxulaazbi de ni guniib.

²¹ Per chi bdziny dxi guu nez gún Herodías zec ni rcaazbi, chiy guc lá rey Herodes. Ax baanbi tuby laní par bdeedbí tuby comid de jefy cun de comandant cun iraru de binroo xte Galilea.

²² Chiy biiu llindxaap Herodías rut cayac laníqui ax byaab. Parzi rey Herodes cun irate de xpioosbi quesentiand bdxulaazdeb zec ni byaa dxaapqui. Chiy raipy reyqui laab:

—Gunaab ni rcaaztizi, nare inídxani liú.

²³ Ax baany rey Herodes jurar ideedbí ni inaabtisbi, masqui iruldti zecti ni rnabeeb.

²⁴ Chiy dxaapqui bdiiab detsqui gunabdiidxbi xnanbi:

—¿Xi inaaba?

Ax gunii xnanbi Herodías:

—Gunaab quia Juany Bautist.

²⁵ As biiu dxaapqui stuby axt rut Zub rey ax guniib:

—Rcaaza dec angare inídxbiu nare quia Juany Bautist lo tuby plad.

²⁶ Parzi quesentiand nalas guzac rey Herodes. Per cun abaanbi jurar nez lo irate de bioos ni rbeznéb ax quít xo niuntib negar ni gunaab dx-aapqui.

²⁷ Ax gunabee Herodes tuby suldad par chacáab quia Juany Bautist.

²⁸ Chiyrú güe suldadqui láani lizguiib, btiiub quia Juany Bautist güenébni lo tuby plad bdeedbini dxaapqui. Chiy dxaapqui ax bdeedbini xnanbi Herodías.

29 Chi gucbee de xpiny Juany Bautist dec agutybi ax güelliideb laab par güecuaatsdeb laab.

(*Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14*)

30 Deni biecqui de xpiny Jesús gudixteedeb lony irate de ni abaandeb ne ni bliuudeb.

31 Chiy raipy Jesús laadeb:

—Gultaa, gultoo nez rut quít tu nuuti te izilaazni duudx.

Guniiny ziy te pur la ziény de bniety zezeed, axt niclí par iquiindeb quít xoti.

32 Chiyru zé Jesús cun de xpinnny láani tuby barcu par nez rut quít tu nuuti.

33 Per ziény de ni guná chi zédeb ax bambeedeb laadeb parzi irate de guidx ni ná nezqui bdialluuin bniety, chiy nidooldeb bdzindebs rut zé Jesús cun de xpinnny.

34 Deni bdiia Jesús láani barcuqui, gunány bniety guilliú ni ri ruy ax bgány laadeb pur ni zuguaadeb zecpacza de llíily ni quity xpastorni. Chiyru guzulo bseedny laadeb, zienzi ni bseedny laadeb.

35 Chi guc gudxi, chiy gubii de xpinnny raipdeb laany:

—Agudxini ne quít tu rbezti nezqui.

36 Gutsbiu de bnietqui aguld chiadeb te par chiadeb de ranch, o de guidxza ni ná gax nezqui par chasiideb xirullzi iquiindeb.

37 Per Jesús raipy laadeb:

—Laaat guldeed ni iquiindeb.

Chiy guniideb:

—Per, ¿ta chosin tiop gayuua denari guechtily par ideedni ni iquiindeb?

38 Ax gunii Jesús:

—¿Béld guechtily caat? Gulguiaa dún.

Chi gucheedeb ax raipdeb laany:

—Gaay guechtily cun tiop beld.

³⁹ Chiyrus gunabee Jesús cue de bniety lat, lat lo guillagaa.

⁴⁰ Chiy gurideb ziy, nuu lat guzub tuby gayuaadeb nuuza lat guzub cincuentdeb.

⁴¹ Chiyrus cuáa Jesús gaay guechtilqui cun iropte beldqui. Chiy bguiaany nez llayabaa bdeedny gracy Dios ax bllullny de guechtilqui bdeedny de xpinnny par quiizdebni lo irate de bnietqui, ne gudiizzacny iropte de beldqui lo iratedeb.

⁴² Iratedeb bquiindeb axt bialdeb

⁴³ ne bcharuldeb dzí tsibtiop dxumy de guechtily ldáy ne de beld ni biian.

⁴⁴ Lo de bniety ni bquiinqui guu zecti gaay mily bniety nguiu.

(Mt. 14:22-27; Jn. 6:15-21)

⁴⁵ Chiyrus gunabee Jesús de xpinnny yiudeb láani barcu te teedgadeb lo nis par idzindeb guidx Bet-saida lalzi ni gaipny de bnietqui dec azény.

⁴⁶ Chi bialo gudixteeny lo de bnietqui, zégacny láani dany zenaabny lo Dios.

⁴⁷ Chiy deni biuu guxin, abarcuqui azé glay nisqui ne Jesús zeczi zuguaany tubyziny láani danyqui.

⁴⁸ Chiguld gunány laadeb, abdxadeb casadeb barcuqui, pur ni rchalodeb bi. Ax acuayziy zebinuu Jesús laadeb rzany lo nisqui baanny zec ni nideed.

⁴⁹ Chiy chi gunádeb laany rzany lo nisqui baan-deb xgab dec tuby fantasmiy parzi gurixtiadeb,

⁵⁰ iratedeb gunádeb laany ax bdxibdeb. Per as guninény laadeb, raipny laadeb:

—¡Gulcáa valor! ¡Nareniy, quit rdxibti!

⁵¹ Chiyru biiuny láani barcuqui ax gulezac biqui parzi quesentiañ bdxalodeb

⁵² te pur ni clí quit baandeb xgab pur milagri ni baanny chi gudiizny de guechtily, pur ni zeczi nacay xquelriendeb par ziy.

(Mt. 14:34-36)

⁵³ Chiyru gudeeddeb lo nisqui par bdzindeb nez Genesaret rut bldiibdeb barcu xtendeb ruxchu nis.

⁵⁴ Ne horac ni bdiiañ deb láani barcuqui, bambee de bniety Jesús

⁵⁵ ax güetixteedeb iduibte nezqui. Parzi guzulo rené de bniety de bniety racxú lo daa, rut nández zuguaa Jesús.

⁵⁶ Ne nez ruttyz zény, zeclí de guidx o de ciuda o de ranchza rguixdeb de bniety racxú nez rut teedny. Ax rguiin rnaabdeb lony isaanny iguaald-deb masiuza punt xabny, ne irate de ni bguaald xabny biacdeb.

7

(Mt. 15:1-20)

¹ De fariseu cun de maistrí ni nán ley de ni zá Jerusalén, güebiideb rut zuguaa Jesús.

² Chiy chi gunádeb dec nuu de xpiny Jesús bqui-indeb ne quit gudibynaatideb zec ni ná costumbri xte de maistríqui, ax guniyádeb laadeb.

³ Te pur de fariseu ne irateru de bniety Israel zanalddeb de costumbri xte de bniety gulal xten-deb dec quit iquiintideb anste quibynaadeb zienzi güelt.

4 Ziyza chi riecqquideb redeb lo guee, quit rquiintideb anste chaady naadeb zecpac ni ná costumbrí. Ne zienziru de costumbrí ni zenuudeb, xa xquel quiibydeb de vas, de camplory, de trast guib ne axt néru de luun xtendeb.

5 Pur ningui de fariseu cun de maistriqui gunabdiidxdeb Jesús:

—¿Xínií quit zenuu de xpínbüi costumbrí ni bsáan de to xpíngul gulalnì? ¿Xínií rquiindeb sin quit rguibynaatideb zecpac ni rquiiny gúndeb?

6 Chiy raipy Jesús laadeb:

—Runzit dec nabányti xnezni. Didxldíquiý ni gunii profet Isaías pur laat chi bcuaab:
De bnietré de diidxzi rtodeb nare,
per nicli dudxiin quit rtotideb nare dibyquia dibylaazdeb.

7 Xíteete zeloti ni rtodeb nare
pur ni rseeddeb bniety púrzi ni rguichlaaz
binguichliu.

8 Anre laat rsáanti xtiidx Dios tuby lad par chanaldti de costumbrí xte binguichliu, zecli xa xquel quiibytí de camplory, de vas ne irateru saa de cosqui.

9 Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Par quit nitlo de xcostumbrít ax rsáanti xtiidx Dios tuby lad.

10 Ne Moisés guniib: “Gúp didxdoo xtradu cun xnanu”, ne “Elqui ni cudé xtradni o xnanni, ná par gatybi.”

11 Per laat rniit dec zelee gaipy bniety xtradni o xnanni: “Quit chaleeti gacnía laaguibti, te pur irate ni napa ná Corbán” (Corbán zelo ni a ná par Dios).

12 Ax rniit dec ni inii ziy, aquit chaleeti gacnéb xtadbí o xnanbí.

13 Ziy xquel rbelaaztí xtiidx Dios pur zanaldtí de costumbri ni rseedtí irarú de saat ne zienziru saa de cosqui runti.

14 Chiyru gurídx Jesú斯 de bniety ax guniiny:

—Gulcuadiag ne gulgacbee ni iniaa laat.

15 Gati ni rquiinti bniety ná ni run ná bniety binduld sino que pur ni rdiia ruu bniety o ni runza bniety, niy ná ni run ná bniety binduld.

16 Ni rcaaz chané cuend de diidxqui, gulcuadiagni.

17 Chi bsáan Jesú斯 de bnietqui, deni biiuny laniuu ax gunabdiidx de xpínnny laany xi zelo ni guniiny.

18 Chiy raipny laadeb:

—¿Ta néza laat quít racbeet ni caniia? ¿Ta quít gánti dec gati ni rquiinti bniety ná ni run ná bniety binduld,

19 te pur ni rquiiny bniety quít riabtini láani lazdoob sino que láanbiy riabni chiyru rdíian?

Ziy xquel gudixtee Jesú斯 dec quít náti bniety binduld pur causízi comid ni iquiinbí.

20 Ax raipny laadeb:

—Pur causí ni rdiia ruu bniety o ni runza bniety ningui run, run bniety duld.

21 Te pur láani quia bniety zéed iralote de mal xgab, guél ibánydxab cun de saani, guelrbaan, guelrguinxsaa,

22 guelráp stuby nguiu o stuby gunaa, guelrzeby-laaz xixte bniety, guelrun de mal, guelrun engany, guelráp de vicy, guelracnalaaz, guelruee dixú, guelnaroo, ne guelrun iraloizru de ni quít illiú.

23 Irate de cos malré zéed láani quia bniety ax ninguidey run, run bniety duld.

(Mt. 15:21-28)

24 Deni bza Jesús ruy ax zégacny nez Tiro ne Sidón, chiy biiuny tuby yuu te pur quit rcaaztiny tu niacbee zuguaany ruy. Per quit nialeeti nicuat-slony.

25 Te pur gucbeegac xnan tuby dxapeen, ne dxapeenqui nuu tuby bindxab lánby. Ax güe xnanby rut zuguaa Jesús guzullibbi lony.

26 Ne gati bniety Israelti laab sino que bniety Sirofenicia laab. Chiy baanlasbi lo Jesús cuéeny bindxabqui láani llindxapeenbi.

27 Per Jesús raipny laab:

—Bsaan iquiinllga de bniiny, te quit náti güen idzicá bniety guechtily lo lliinni par ideedbini de beecu.

28 Chiy ax cuabbi:

—Guldícbiu, Dad, per de beecu ropacdém de guechtily biu xte de bniiny chi riabni niguét milly.

29 Chiyru raipy Jesús laab:

—Güenqui guniiu. Azelee yiuu, abdiia bindxabqui láani llindxaapu.

30 Chiy chi bdzínbí lizbi, allindxapeenbi qui nágaa, per abdiia bindxabqui lánby.

31 Jesús gubíi bdíiany nez Tiro, ax gudeedny nez Sidón ne de guidx xte Decápolis ax bdzinny ruu nis xte Galilea.

32 Ruy güené de bniety tuby bniety nguiu ni ná cuaat ne quitza ruezaactib diidx, chiy gunaabdeb lony izubnaany quiab.

33 Chiyru güené Jesús bnietqui tuby lad ax bzeeny xcuanaany iropte láani diagbi ne bguaaldny ludxbi cun xínny.

34 Chiy bguiaany nez llayabaa bgalaazny ax guiniiny:

—¡Efata! —zelo diidxqui: ¡Bllal!

35 Hóracqui bllal de diag bnietqui ne gubány ludxbi, ax guíllyguilliu guzulo rueeb diidx.

36 Chiy raipy Jesús de bnietqui dec quít tu chagüenétideb diidx pur ni gucqui. Per caniilny ziy laadeb mazrul regüeedebiy.

37 Quesentiand rdxalodeb, rniideb:

—Güen ná irate de ni runny, axt de cuaat runny rindiag ne de gúp relee ruee diidx.

8

(Mt. 15:32-39)

1 Guu tuby dxi, bdxasaa ziény bniety ne quít caatideb xi iquiindeb. Chiy guridx Jesús de xpinnny ax raipny laadeb:

2 —Rgáczaca de bnietqui te pur aguc chon dxi zuguanédeb nare ne quít caatideb xi iquiindeb.

3 Anre belza ixiaaldadeb guíadeb lizdeb sin quít iquiintideb, ziabxcaydxadeb nez cun nuudeb zit zéeddeb.

4 Chiy gunii de xpinnny:

—Per, ¿calí idxial ni iquiindeb ne nezqui ruteete rbezti nezqui?

5 Jesús gunabdiidxny laadeb:

—¿Béld guechtily caat?

Ax guniideb:

—Gadzni.

6 Chiy gunabee Jesús guri irate de bnietqui lo yiu. Chiyru cuáany gadz guechtilqui, bdeedny gracy Dios. Ax bllullny de guechtilqui bdeedny de xpинny par gudiizdebni lo de bnietqui.

7 Ziyza caazadeb tuby tiop beld bichiin ax bdeedza Jesús gracy Dios, chiyru gunabeeny par gudiizdebni lo de bniety.

8 Iratedeb bquiindeb axt bialdeb, bcharuldeb dзi gadz dxumy de beld ne de guechtily ldáy ni biian.

9 De ni bquiinqui zecti tap mily bniety nádeb. Chiyru raipy Jesús laadeb azaa.

10 Ax biuny láani tuby barcu cun de xpинny par zédeb nez rut lá Dalmanuta.

(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)

11 Chiy ruy bdziny de fariseu, guzulo cachanédeb Jesús lo diidx, ne par gúndeb prueb laany ax gu-naabdeb gúnny tuby milagrí zec tuby seny dec pur Dios zéedny.

12 Jesús ax bgalaazny chiy guniiny:

—¿Xínii rcaaztí gúna tuby milagrí? Nare rguixtiia lot dec quít xi milagríti iliuua laat.

13 Chiyru bsáanny laadeb, gubíi biiuny láani barcu cun de xpинny par zédeb stuby lad dets nisqui.

(Mt. 16:5-12)

14 De xpинy Jesús bianlaazdeb nianédeb ni iqui-indeb, tubyzi guechtily zénedeb láani barcuqui.

15 Parzi chi raipny laadeb:

—Gulculo cun levadur xte de fariseu ne xte rey Herodes.

16 Chiy guzulo raipdeb de saadeb:

—Laany guniiny dunní ziy pur ni quit caatin guechtily.

¹⁷ Jesús gucbeeny xi caniideb as raipny laadeb:

—¿Xíni rniit dec quit caat guechtily? ¿Ta axtan gady yalo gacbeet? ¿Ta xíteetepacza quit racbeet?

¹⁸ Nuu bslot per lazuza quit rianlotit ne nuuza diagti, per lazuza quit rindiagtit. ¿Ta quit renelaazti

¹⁹ chi gudiizia gaay guechtily lo gaay mily bniety? Chiy, ¿sbeld dxumylli ni biianqui bteet?

Laadeb cuaibdeb:

—Tsibtiopni.

²⁰ Chiy raipy Jesús laadeb:

—Ne chi gudiizia gadz guechtily lo tap mily bniety, ¿beld dxumylli bchat de ni bteet?

Laadeb cuaibdeb:

—Gadz dxumni.

²¹ Chiyrus raipny laadeb:

—Anre, ¿ta zeczi ruut guelrsaa pur bianlaazti guechtily?

²² Chi bdzinné Jesús de xpinnny guidx Betsaida, chiy tuby bniety nguiu ni ná ciagu, güené de bniety laab rut zuguaa Jesús, raipdeb laany iguaaldny laab.

²³ Chiyrus gunaaz Jesús naa ciaguqui, güenény laab ruxchu guidxqui. Ax gudaaibny xínnny de ruu bslob ne bzubnaany de ruu bslob. Chiy gunabdiidxny laab la nuu xi rianlob.

²⁴ Ciaguqui guzulo rianlob ax guniib:

—Rianluua caza de bniety, per lazu de yag rianluuadeb.

25 Chiyrubzubnaa Jesú de ruu bslob stuby. Raipny laab íguia tubyzi lat ax guzulo rianlozaacbí, nieeny, nieeny guzulo rianlob.

26 Chiyrugunabee Jesú laab guíab lizbi, raipny laab:

—Quit yiiutiú láani guídx nicliza quít tu güénetiu diidx xa guc guzulo rianloo.

(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)

27 Jesú bdianén de xpinny nez Galilea ax güedeb de guídx ni ná nez Cesarea de Filipo. Chizédeb nez, Jesú gunabdiidxny de xpinny:

—¿Xi rnii de bnietu tú nare?

28 Ax cuabdeb:

—Nuudeb rniideb dec laabiu nábiu Juany Bautist. Nuuzadeb rniideb laabiu nábiu profet gulal ni bdialá Elías. Chiy stuudxdeb rnii dec laabiu nábiu stuby de profet gulal.

29 Chiyrurai pny laadeb:

—Laat, ¿xi rniit, tú nare?

Chiy cuaby Bed:

—Laabiu nábiu Crist.

30 Per Jesú raipny laadeb dec quít tu chagaip-tideb ziy.

(Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)

31 Chiyruguzulo caguixteeny lo de xpinny, raipny laadeb:

—Nare Bniety ni bxiaald Dios, ná par teda guelzii quesentiand. Quit icaazti de gurtisy xte Israel nare nicli de bxoz ni rnabee lo de bxoz nicliza de maistrí ni nán ley, sino que sguinxúdeb naa. Per ni rion dxi, sbíi ibánia stuby.

32 Nieeny, nieeny gudixteeny irate lodeb. Ax güené Bed laany tuby lad, raipbi laany quitru rniny ziy.

33 Per Jesús bguaany lo de xpinnny ax gudildnénny Bed, raipny laab:

—¡Quegubicá nez luua, bïndxab! Te pur gati pur Diosti zeed de xgab ni runuc sino que xgabzigac binguichliung runu.

34 Chiyrú guriidx Jesús de xpinnny cun irate de bniety ni zuguaa ruy ax raipny laadeb:

—Belati nuu ni rcaaz gac xpinnia, quit góntib zec ni ná xgabbi, güelaazbi guelziitisy ni teedbi ne sanaldbi nare.

35 Te pur elqui ni mazru run pur guelnabány ni napbi lo guichliuré zuu chi initbini. Per elqui ni gaty pur nare ne pur xtiidx Dios, laab zapbi guelnabány nez lo Dios.

36 Xíeteet zeloti góñ bniety gan irate ni nuu lo guichliuré ne belati canitbi laab lo Dios.

37 Te pur quit xo siiti bniety guelnabány llayabaa.

38 Anre ni itiuloné nare ne de xtiidxa nez lo de bïnduld, nez lo de ni quit zenuu xnez Dios, ziyya nare Bniety ni bxiaald Dios stiulonézacab chi guelda stuby cun guelrnabee xte Xtada ne cun de ángli xtenny.

9

1 Ziyza raipy Jesús laadeb:

—Rguixtiia lot dec nuu de ni zuguaa ruc, quit gaty tideb sin quit iniádeb idziny guelrnabee xte Dios.

(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)

2 Chiguld deni guc xoop dxi, chiy güené Jesús Bed, Jacob cun Juany quia tuby danyroo, ruy nez lodeb ax bchu zec ni náy.

3 De xabny quesentiand rcuabcháa ne nguitsza gucni, niclí quit tu rguiibyti lady ziyo lo guichliuré.

4 Horqui ax gunádeb Elías cun Moisés cayuenédeb Jesús diidx.

5 Chiy raipy Bed Jesús:

—Maistri, jxípalza güenza né dunní zuguaan rurén! Te par idxanní chon ranchiin, tubyni par laabiu, stubyni par Moisés, chiy stubyni par Elías.

6 Per Bed niclí quit gánbi xiy caniib de tant ni rdixibdeb.

7 Chiy horqui biat tuby zá bcuua blda quiadeb. Ne láani záqui bíeny rsee tuby ni gunii:

—Bnitré rac Llingaana ni la rcaaza. Gulcuadiag xtiidxbi.

8 As bguaadeb iranezte, per aquítru tu zuguanéti Jesús. Tubyziny azuguaany ruy.

9 Chiy deni zedyiatdeb quia danyqui, ax raipy Jesús laadeb quit tu güénetideb diidx xte ni gunádeb axtisy chi agubíi gubány Bniety ni bxiaald Dios.

10 Parzi ax laaizdeb nándebe xi gunádeb ne rnab-didxsaadeb xi zelo ni ibíi ibánny stuby.

11 Chiy gunabdiidxdeb Jesús:

—¿Xínii rnii de maistrí ni nán ley dec nidoote Elías ná par gueed?

12 Ax raipny laadeb:

—Didxldíquiy nidoote Elías gueed ne laab cuexnezbi irate. Per, ¿xínii rnii lo xquiits Dios dec Bniety ni bxiaald Dios ná par teedbi guelzii ne quit tu icaazti laab?

13 Rguixtiia lot dec Elías abeedbi ax bannédeb laab zectisy ni bcaazdeb, zec ni rnii lo xquiits Dios ná par teedbi.

(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)

14 Deni biécquideb rut zuguaa iraru de xpínnny ax gunádeb dec zienguillí de bniety zuguaa ruy. Chiy tuby tiop de maistri ni nán ley cachaadeb lo diidx cun de xpíny Jesús.

15 Chi gunádeb zéed Jesús, iratedeb rdxalo ne rlluinzadeb güechalodebny.

16 Chiy gunabdiidx Jesús laadeb:

—¿Xiy ruenétdeb?

17 Ax cuaby tuby de bniety ni zuguaa ruy:

—Maistri, rurén zednía llingaana pur nuu tuby bindxab láanby ax absáaniy laaby gúp.

18 Ne rutispac zuguaaby rzáldiy laaby chi rungui láanby. Chiy rdiia btsíny nez ruuby ne rolaiby chiy digaizy rllungby. Azagudiinia lo de xpínbíu par nibéedeb bindxabqui láanby, per quit güeleeti.

19 Chiyru cuaby Jesús:

—¡Xípalza laat niy quit reldilaazti! ¿Xátidxaza rquiiny suguanía laat? ne, ¿xátidxa güelaaznía laat? Gultané bniinqui rurén.

20 Chiyru bdziídeb bniinqui lo Jesús. Per chi guná bindxabqui laany, hóracqui bannéy bniinqui zec ni rac guelguidx ratia. Bzáldiy laaby lo guichliu, rtuuibtiby ne rdiia btsíny ruuby.

21 Chiy gunabdiidx Jesús xtadby:

—¿Gúcti guzulo racby zeec?

Ax cuaby xtadby:

—Desde bichiinby.

22 Ne zienzi güelt abzáalding laaby lo bal ne lo nis par gatyby. Ningui, bel chalee gacnébiu dunned, gucnérubiu dunned, bgábiu dunned.

23 Chiy raipy Jesús laab:

—¿Xíni rniiu dec bel chalee? Irate zelee par ni reldilaaz nare.

24 Chiyrú gurixtia xtad bniinqui:

—¡Reldilaazla laabiu, gucnébiu nare chaldilaazruplica laabiu!

25 Chi guná Jesús dec zieny de bniety acadxasaax gudildnén y bñidxab ni nuu láani bniinqui, raipniy:

—Bñidxab gúp ne cuaat, nareniy canabiiia liú idiuu láani bniinqui. Ne quítru yaicquitiu láanby stuby.

26 Chiy gurixtia bñidxabqui ne bannéngui laaby zec ni rac guelguidx ratia. Ax bdiiangui láanby, bsáaniy laaby zec tuby binguty parzi rnii de bniety dec acpac gutyby.

27 Per Jesús gunaazny naaby par güesteby ax guzuldiby.

28 Chiyrú biiu Jesús laniuu cunzi de xpínnny, ax gunabdiidxdeb laany:

—¿Xíni quit güeleeti nibéen bñidxabqui láani bniinqui?

29 Chiy raipy Jesús laadeb:

—Par idia saa de bñidxabré ná par icuuantí ne inaabti lo Dios.

(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)

30 Chi bzadeb nezqui gudeeddeeb nez Galilea. Per Jesús quit rcaaztiny gacbee de bniety cadeedny nezqui

31 pur ni caguixteeny lo de xp̄inny, cayaipny laadeb:

—Nare Bniety ni bxiaald Dios, zaca entriagu laznaa de biny ax sguinxúdeb naa. Per ni rion dxi ni agudindeb nare, sbíi ibánia stuby.

32 De xp̄inny quit racebeetideb xi zelo ni rminyqui ne rdxibzadeb ninabdiidxdeb laany.

(*Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48*)

33 Chi bdzindeb Capernaum, deni bdzindeb yuu rut suguaadeb, chiy gunabdiidx Jesús laadeb:

—¿Xiy rueet nez deni zioopni?

34 Per laadeb quit xi guniitideb, te pur chi zéeddeb nez caniideb tu mazru sac lodeb.

35 Chiyru guri Jesús ax guridxny irate tsibtiopdeb, raipny laadeb:

—Belati nuu ni rcaaz gac ni mazru sac lot, ná par gúnbi laab zec tuby ni quit xi sacti ne gúnzacbí sirvi lo iratecti.

36 As cuáany tuby bniniin bzuubny glaydeb, chiy gudeezny laaby ax raipny laadeb:

37 —Tutix ni gacné tuby bniniin pur nare, laab cayacnéb nare, ne gati naaistia cayacnéb sino que néza ni bxiaald nare.

(*Mt. 10:42; Lc. 9:49-50*)

38 Chiy raipy Juany Jesús:

—Maistrí, gunán tuby bniety ni rbée bïndxab láani lazdoor de bniety pur guelrnabee xtenbiu. Per dunní rdxapniib quitru gúntib ziy te pur quit candzanétib dunní.

39 Jesús ax cuaibny:

—Quit rcuat, te pur tuby ni run milagrí pur guelrnabee xtēna quit xo iniitib mal diidx pur nare.

40 Ni quit run contrí dunní esqui nuuchbi xladni.

41 Tutix ni iniidx laat masqui tuby vassi nis pur nát xpiny Crist, rguixtiaa lot dec ziyza zuu xi ideed Dios laab.

(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)

42 'Tutix ni cugueeu tuby de ni teste güeldilaaz nare par gúnbí duld, par laab güenru su ildiibdeb tuby guia xte mulin guinybí chazaalddeb laab lo nisdoo.

43 Belati lagac noo run runu duld, güenru btiiuni te pur güenru chuu llayabaa cun tuby ladzini que no chuu cun iropladni infierní rut quit xo yiuuti bal,

44 rut quit ratyti bzug ne quítpac riuuti bal.

45 Ne belati lagac niiu run runu duld, güenru btiiuni te pur güenru chuu llayabaa cun tuby ladzini que no chuu cun iropladni infierní rut quit xo yiuuti bal,

46 rut quit ratyti bzug ne quítpac riuuti bal.

47 Ziyza belati lagac bsloo run runu duld, güenru guléeny te pur mazru güen chuu llayabaa cun tuby ladzini que no chuu cun iropladni infierní rut quit xo yiuuti bal,

48 rut quit ratyti bzug ne quítpac riuuti bal.

49 'Zec ni ruu zed quia ni rquiiny bniety, ziyza de ni reldilaaz nare sdeeddeb guelzii.

50 Zed güenqui náni. Per belati ibicá ni nallini, ¿xólesa gúnti illiúni stuby? Gulgaany zec ni riáld par quit teedti zec zed ni quit illiú ne gulbány naldiulaaz cun de saat.

1 Jesús bdiiany Capernaum ax güeny nez Judea cun nez stuby lad dets gueeu Jordán. Ruy gubíi bdxasaa de bniety rut zuguaany. Chiy guzulo bseedny laadeb zec ni guc xcustumbriny.

2 Parzi nuu de fariseu gubigaxdeb par gúndeb prueb laany ax gunabdiidxdebny dec la zelee ldáa nguii chialni.

3 Chiy laany cuaubny lodeb:

—¿Xax gunii Moisés gúnti?

4 Laadeb guniideb:

—Moisés guniib zeleec ldáa nguii chialni, per ná par gacchuu guiits dec aguláadeb.

5 Chiyru raipy Jesús laadeb:

—Guniila Moisés gac ziy per pur quít rcuadiagtí diidx.

6 Per desdí gulo chi banchuu Dios irate, “laany banchuuny nguiu ne gunaa.”

7 “Pur ningui, nguii rsáanbi xtadbi cun xnanbi par ibaneyéb chialbi

8 ax iropetedeb anádeb zec tubyzi bniety.” Ziy xquel aquít nátideb tiop sino que tubyzi.

9 Pur ningui, bniety guichliu quít náti par il-dasaab ni abchassaa Dios.

10 Chi biiudeb laniuu, de xpiny Jesús gubíi gunabdiidxdeb laany pur ziy,

11 ax raipny laadeb:

—Elquií nguiu ni gacchuu xquiitsni par ldáab chialbi as guchnaab stuby gunaa ax duldiy cayunbi.

12 Chiy belati tuby gunaa isaanbi chialbi as guchnaab stuby nguiu, ziyza duldiy runbi.

(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)

13 De bniety güenédeb de bniniin rut zuguaa Jesú par iguaaldny laadeby. Per de xpinnny guzulo rdildnédeb de ni zedné laadeby.

14 Chi guná Jesú ziy, ax bdxichny, raipny laadeb:

—Gulsaan guedná de bniniin nare, quitru rcuat. Te pur guelrnabee xte Dios ná par de bniety ni ná zec laadeby.

15 Rguixtiia lot dec elqui ni quit reldilaaz guelrnabee xte Dios zec tuby bniniin, quit xo yiiutib lo guelrnabee xte Dios.

16 Chiyru gudeez Jesú laadeby ax bzubnaany quiadeby. Ziy xquel bsiacldeeny laadeby.

(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)

17 Laiqui idiaa Jesú par azény, chi zéed tuby bniety nguiu rlluuinbi ax guzullibbi lony. Chiy gunabdiidxbi laany:

—Güen Maistri, ¿xi riáld gúna par gapa guelnabány par chazy?

18 Jesú ax raipy laab:

—¿Xíni rnii dec güen naa? Quitru tu náti güen, quesoltisy Dios ná güen.

19 Liú anánnu de mandamient: “Quit quinxútiu bniety. Quit náti par gapu stuby gunaa. Quit gactiu gubaan. Quit güeetiu dixú pur de bniety nicliza quit góntiu engany. Gúp didxdoxtadu ne xnanu.”

20 Chiy cuaby bnietqui:

—Maistri, irate de cosqui cayuna desde chi naa bichiin.

21 Jesú bguaany lob, bcaazny laab ax raipny laab:

—Per rieedx gúnu stuby cos: Quegüetóo irate de ni napu chiy bdeed milyqui de prob, te ziy xquel

gapu guelnazaac llayabaa. Chiyrus quedanald nare masqui ni teedtiziu.

²² Chi bindiag bnietqui ziy, rnia guzaci ax quesentiand nalas zégacbi te pur la ricu náb.

²³ Chiyrus bguiaa Jesús lo iratedeb ne raipny de xpinny:

—¡Xípalza nagán par yiu de ricu lo guelrnabee xte Dios!

²⁴ De xpinny rdxalodeb pur de xtiidxny. Per Jesús gubíi raipny laadeb:

—De llinia, tuby ni zenelaaz de xixtanni, jnagánquiza par yiuub lo guelrnabee xte Dios!

²⁵ Mazru senciy teed tuby camey guiddy xte tuby guichgull que par yiu tuby ricu lo guelrnabee xte Dios.

²⁶ Chi bindiagdeb de diidxré, quesentiand rdxalodeb ne guzulo rnabdidxtsaadéb:

—¿Túlesa chalee gac perdón lo Dios pur de xtuldni?

²⁷ Jesús bguiaany lodeb ax guniiny:

—Par bniety nagán, per gati par Diosti, te pur laany xíteete nagánti par laany.

²⁸ Chiy raipy Bed Jesús:

—Dunni absáanni irate ni rdxapni par ziopnaldni laabiu.

²⁹ Jesús cuaibny:

—Rguixtiia lot dec tutix bniety ni rbelaaaz lizni, de betsni, de bzaanni, xtadni, xnanni, chialni, de llinni, o de liuza xtenni pur nare ne pur de didxzaac xte Dios,

³⁰ laab scaab lo guichliuré tuby gayuua mazru que de ni absáanbi: bel de lizbi, o de betsbi, o de bzaanbi, o xnani, o de llinbi, o de liuza xtenbi,

masqui cun guelzii per scaabni. Chiy llayabaa zapbi guelnabány par chazy.

³¹ Per zienzi de ni ná primer anre, gac lúltmi, ne de ni ná lúltmi anre, gac primer chiy.

(Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-34)

³² Chi zédeb par Jerusalén, Jesús zaníidny lo de xpínnny ax rdxalodeb zény Jerusalén, per irarú de bniety ni zanaldlaany ax rdxibdeb. Chiy gurídxny de xpínnny tuby lad, guzulo rguixteeny lodeb xa xquel teedny.

³³ Raipny laadeb:

—Laaat nánti dec azoon Jerusalén, ruy nare Bniety ni bxiaald Dios zaca entriagu lo de bxoz ni rnabee lo de bxoz ne lo de maistrí ni nán ley. Chiy laadeb inabeedeb gatia, zundeb entriagu nare lo de ni quít ná bniety Israel.

³⁴ Laadeb ax gúndeb burlí naa, staazdeb naa, stiuxíndeb lúaa ne sguinxúdeb nare. Per ni rion dxi, sbíi ibánia stuby.

(Mt. 20:20-28)

³⁵ Chiyru Jacob cun Juany de llingaan Zebedeo gubigaxdeb rut zuguaa Jesús, raipdeb laany:

—Maistrí, rcaazní gúnbiu tuby favor ni iniin laabiu.

³⁶ Chiy gunabdiidxny laadeb:

—¿Xi rcaaztí gúna?

³⁷ Laadeb guniideb:

—Rcaazní dec chi acanabeebiu, chiy izubní cueebiu, tuby ni cue lad naldí stuby ni cue lad rbes.

³⁸ Per Jesús raipny laadeb:

—Nicli quit gánti xing rnaabti. ¿Tatix zelee teedti guelzii zec ni ná par teda? ¿Tatix zelee gatyti zec ni ná par gatia?

³⁹ Laadeb guniideb:

—Zeleela.

Chiy raipny laadeb:

—Didxldíquiy sdeedti guelzii zec nare ne zatyzacti zec nare.

⁴⁰ Per ni cuet lad naldí o lad rbesza xtena, gati naretia riáld iníidxani laat, te pur laani a náni par de ni riáldni.

⁴¹ Chi bindiag dzi tsí xpínnny ziy, bdxichnédeb Juany cun Jacob.

⁴² Per Jesús guridxny laadeb, raipny laadeb:

—Laaat nánti dec de ni rnabee lo guichliu, rnabeedeb bniety zectispac ni rcaazdeb, ne de ni ná binrooqui, runnédeb bniety zec ni rcaazdeb pur guelnabee ni rápdeb.

⁴³ Per cun laat quit náti par gac ziy, sino que ni rcaaz inabee lot, ná par gúnbi sirví lo iratecti.

⁴⁴ Ne ni rcaaz gac ni mazrupac sac lot, ná par gacbí mos lo iratecti.

⁴⁵ Te pur nicli nare Bniety ni bxiaald Dios, quit zeldtia lo guichliu par gún bniety sirví luua sino que par gúna sirví lodeb, ne cun guelguty xtena quilla pur de xtuld zienzi bniety guichliu.

(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)

⁴⁶ Chi bdzindeb guidx Jericó, deni zediia Jesús láani guidxqui cun de xpínnny ne cunru zienzi de bniety, chiy guu tuby ciagu lá Bartimeo, llingaan Timeo. Zubbi cuee nez rguiinbi gun.

⁴⁷ Chi gucbeeb zedzingax Jesús de Nazaret, ax guzulo rbixtiab:

—¡Jesús, Llingaan David, bgábiu nare!

48 Zieny de bniety rdildné laab par iganybi, per laab mazrul rbixtiab:

—Llingaan David, blaslaazbiu nare!

49 Chiyru guzudxí Jesús, raipny laadeb:

—Gultidxbi.

Chiy guridxdeb ciaguqui, raipdeb laab:

—Guzaclaaz. Güesuldí, cabidxny liú.

50 Chiy bzáaldacbí xabguichbi, axtpacza rtesbi güesuldíb güebinuub Jesús.

51 Jesús ax gunabdiidxny laab:

—¿Xi rcaazu gúna pur liú?

Ciaguqui cuabbi:

—Maistri, nare rcaaza ibí yianluaa stuby.

52 Jesús raipny laab:

—Azelee chuu. Abiacu pur guelreldilaaz xtenu.

Hóracqui agüelee gubíi bianlo bnietqui ax zenaldacbi Jesús nezqui.

11

(Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

1 Chi zedzingaxdeb par Jerusalén nez rut ná de guidx Betfagé cun Betania nez nii dany ni lá Olivos, Jesús bxiaaldny tiop de xpinnny,

2 raipny laadeb:

—Gulchia guidx ni ná delantqui. Chi idzinti ruy, idxialti tuby burreen ni cá yag ne ruteete gady tu cueebti laam, ax gulxaicquimi chiy gultaném.

3 Belati tu inabdiidx laat, xínií rldátmi, gulgatsbi, Dad Jesús gunii chonénmi chiyru yopsáanacním.

4 Chiyru güedeb, ax bdxialdeb burreenqui cam yag lo nez ruu tuby puert ax bxaicquidebmí.

5 Chiy de bniety ni guná, gunabdiidxdeb laadeb:

—¿Xing runti? ¿Xínii caldát burreenqui?

⁶ Chiyru cuuibdeb zec ni raipy Jesús laadeb, ax bsaandeb zénedeb burreenqui.

⁷ Chiy güenédebmí rut zuguaa Jesús ax bzuubdeb xabdeb detsmi par gubeeb Jesúsmi.

⁸ Zieny bniety gudixdeb xabdeb lo nez par teedny ne stuudxdeb ax btiuudeb de ram par gudixdeb lo nez rut teedny.

⁹ Chiy zecli de bniety ni zanídy ne zecliza de bniety ni zanald rbixtiadeb:

—¡Xtiosten Dios! ¡Dichos ni zéed pur laany!

¹⁰ ¡Dichos ni zéed inabee zectiziac to xpíngulní rey David! ¡Xtiosten Xtadní Dios, laany ni rbezny llayabaa!

¹¹ Ziy xquel biuu Jesús Jerusalén ax güeny láani yudoroo xte Jerusalén. Deni bialo bguaany irate, chiyru zény cun ira tsibtiop xpínnny par guidx Betania te pur agudxiy.

(Mt. 21:18-19)

¹² Chi bragueel deni bdiiadeb Betania, chiy guzulo rldiaan Jesús.

¹³ Ax de zit bianlony tuby yag hig ni cá bldag lonii. Chiy güeguaany loqui la cá hig, per quit xi bdxialtiny te pur gati xtiamptini ná.

¹⁴ Parzi raipy Jesús yag higqui:

—Quitru chúuti dxi chúu ni iquiiny frut xtenu.

Ne de xpínnny bindiagdeb ni guniiny.

(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

¹⁵ Chi bdzindeb Jerusalén chiy biuu Jesús lo ldedoo Jerusalén, ax guzulo rbéeny de ni catóo ne de ni cazii. Bzáaldny de xmilly de ni rchaa mily cun de yallily xte de biny ni rtóo de palom.

16 Ne quitru tu bsaantiny niuné xiru de cos lo ldedooqui.

17 Chiyrú guzulo caseedny de bniety, raipny laadeb:

—Lo de xquiits Dios rnii: “Liza idialá yuu rut inaab bniety lo Dios par irate bniety guichliu.” Per laat abaantini zec cuev xte de gubaan.

18 De bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de maistri ni nán ley, chi bindiagdeb ni gunii Jesús, guzulo rguílydeb nez par quinxúdebny pur ni rdxibdeb laany te pur irate bniety rdxalo ni rseedny laadeb.

19 Per chi biiu guxin, Jesús cun de xpinny bdi-iadeb láani guidxqui.

(Mt. 21:19-22)

20 Chi bragueel sidoo, gudeeddeb nez rut Zub yag higqui ax gunádeb dec agubiztecni, néru labaani.

21 Chiy güenelaaz Bed ax raipbi Jesús:

—Maistri, bguiaabiu yag hig ni guludébiu agubizni.

22 Jesús cualbny:

—Gulchaldilaaz Dios.

23 Te pur nare rguixtia lot dec belati nuu ni gaipy danyre: “Gubicá ruc, biab láani nisdoo”, ne bel iniib ziy sin quit guntioplaaztib sino que chaldilaazbi gac zec ni aguniib, ax zac zec ni aguniib.

24 Pur ningui, rniiia laat, irate ni inaabti lo Dios, gulchaldilaaz dec scaatni, ne scaactini.

25 Ne chi acanaabti lo Dios, belati nuu tu bniety rdxichnét, gulgaany perdónbi te par chalee gúnza Xtadni Dios perdón de xtuldti.

26 Te pur belati laat quit gónti perdón, ziyya Xtdadni Dios ni rbez llayabaa quitza góntiny perdón de xtuldti.

(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)

27 Chi bdzindeb Jerusalén deni candza Jesús lanidoroo xte Jerusalén, chiy güebinuu de bxoz ni rnabee lo de bxoz laany cun de maistri ni nán ley ne cun de gurtisy xte de bniety Israel,

28 ax gunabdiidxdebny:

—¿Tú xtidxbree runu de cosqui? ¿Tú bniidx liú guelrnabee par gónu zeec?

29 Jesús cuaibny:

—Ziyya nare inabdiidxa laat tuby cos. Belati icaibti, chiyru iniia laat tú xtidxbree runa de cosqui.

30 ¿Tú bxiaald Juany Bautist par btiubnisbi? ¿Ta Dios bxiaald laab o bniety guichliu? Gulcaby.

31 Chiyru guzulo cayuegacdeb diidx cun saadeb, ax guniideb:

—Belati iniin Dios bxiaald Juany Bautist, laab sniib dunní: “¿Xínií quit güeldilaaztib?”

32 Ne quitza xo iniitin dec bniety guichliu bxi-aald laab.

Guniideb ziy pur ni rdxibdeb de bniety, te pur irate bniety güeldilaaz dec Juany Bautist gucbi tuby profet ni guldípac gunii xtiidx Dios.

33 Parzi raipdeb Jesús:

—Quit góntin.

Chiy raipy Jesús laadeb:

—Ziyya nare quit iniitia laat tú xtidxbree runa de cosqui.

12*(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)*

¹ Chiyru guzulo caniné Jesús laadeb cun púrpac de cuend, raipny laadeb:

—Guu tuby bniety nguiu bzub de yag uv lo lliab, chiy baaniacbí gurraly iduibrdontec. Chiyru banchuzacbi láani rut illii quia de uvqui, ne bzubuzacbi tuby yuu yaa par yaap iduibte lo lliabqui.

'Chiyru gulediinbini lo de bniety ni nán run dziiny xte uv ax zégacbi, zit nez rut güteldezbi.

² Chi bdziny dxi ni gac iruld uv, bxiaaldbí tuby xmosbi par challii ni riáldbi.

³ Per de binqui gunaazdeb mosqui, btaazdeb laab ax bzieecquideb laab sin xíteete.

⁴ Chiy bniety ni ná xtensi guichliuqui bxiaaldbí stuby mos. Per ziygac de binqui bcuaadeb guia mosqui, bldáadeb quiab ne gudédeb lob.

⁵ Bnietqui gubií bxiaaldbí stuby mos. Per de binqui ax gudinxúgacdeb mosqui. Zienziru mos bxiaaldbí, nuudeb bdaazdeb ne nuuzadeb gudinxú de binqui laadeb.

⁶ 'Parzi bniety ni ná xtensi guichliuqui, allingaantisbi rieedx ixiaaldbí ne quesentiand rcaazbi llingaanbioui. Ax bxiaaldbí laab te pur baanbi xgab, guniib: "Zappacdeb didxdo lliinia."

⁷ Per de binqui raipiacdeb saadeb: "Bnietqui y ná ni yanné liu rut nuu uvqui. Gultoo idinxúnbi te gacni xtensi."

⁸ Ziy xquel guc. Gunaazdeb laab, gudinxúdeb laab, chiyru guléedeb laab lo liuqui.

⁹ Jesús gunabdiidxny de bniety ni caninéy:

—Anre, ¿xi rlilot gún bniety ni ná xtensi guichliuqui? Rguixtiia lot dec laab zeedbi par

quinxúb de binqui ax sdeedbi guichliuqui stuby de bniety.

10 ¿Ta gady guuldti lo xquiits Dios rut rnii?:
Guia ni aldi guleguun de ni rzuub yuu,
guiaqui ná ni mazru blliú par guzub yuuqui.

11 Niy ná ni baany Dios ax quesentiand rdxalon.

12 De ni nap guelrnabee, chi bindiagdeb ni gunii Jesús rcaazdeb ninaazdeb laany pur ni gucbeedeb dec pur laadeb ná ni guniiny. Per cun rdxibdeb de bniety ax bsaandebny, zégacdeb.

(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)

13 Chiy bxialdddeb tuby tiop de fariseu cun tuby tiopza de xpiny Herodes rüt zuguaa Jesús par quíilydeb nez iniiny tuby diidx ni chalee gúndeb contrí laany.

14 Ax raipdeb laany:

—Maistri, dunni nánni dec laabiu rueebiu didxldí sin quit runtibiu cuend tú ná bniety. Te pur nez lobiu tubylote ná bniety, ne guldípacbiu rliuubiу bniety xa xquel rcaaz Dios ibány bniety. Pur ningui, rnabdiidxni laabiu: ¿Ta ná güen idillyni xte impuest lo rey César o quit náti güen? ¿La sdillyni o quit idillyni?

15 Per Jesús guchegacny dec runzideb ax raipny laadeb:

—¿Xínii runti prueb nare? Gultané tuby mily par iguíaa.

16 Chiy bednédeb tuby mily, ax gunabdiidxny laadeb:

—¿Tú lon cá loc? ne, ¿tú láng cá loc?

Laadeb cuaibdeb:

—Xte rey César.

17 Chiyrú raipy Jesús laadeb:

—Guldeed César ni ná xte César, ne guldeed Dios ni ná xte Dios.

Ax bdxalodeb zec ni cuabnny.

(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)

18 Chiguld güeguiaa tuby tiop de biny saduceu Jesús, te de saduceu rniideb dec quit ibányti de binguty stuby. Pur ningui, güenabdiidxdeb Jesús, raipdebny:

19 —Maistri, ley xte Moisés rnii dec belati gaty tuby bniety nguiu ne isaanbi chialbi sin quit niactideb de family, chiy bets bniety ni gutyqui ná par guchnaab viudqui par gacdeb de family xlat betsbi ni gutyqui.

20 Ne guu tuby family rut gucdeb gadz bets. Ni ná guloqui bichnaab, per gutybí sin quit niactib de family cun chialbi.

21 Chiyru bichnaa ni rrop betsbi qui viudqui, per gutiaczachbi sin quit niactib de family cun viudqui. Ziygac guc cun ni rion betsbi.

22 Ziytec xquel guc cun irate gadz betsdeb, nic tubydeb quit gucti de family cun viudqui. Pur lúltmi, ax guty gunaaqui.

23 Anre chi ibány de binguty, de lo ira gadz betsdeb, ¿tú rac chialni gunaaqui te pur iratecdeb bichnaa laab?

24 Chiy cuaby Jesús lodeb:

—Laat rzacanti pur ni quit gánti xtiidx Dios ne quit gánti xa ná guelrnabee xtenny.

25 Te pur chi ibány de binguty stuby, aquit guchnaatideb nicliza aquit ideedtideb lliindeb par guchnaa sino que laadeb gacdeb zec de ángli llayabaa.

26 Ne ni ibány de binguty stuby, ¿ta gady guuldti lo libri xte Moisés rut rnii dec gunáb yag ni cayaacqui? Ax ruy bíeny rsee Dios, raipny laab: “Nare naa Dios xte Abraham, xte Isaac ne xte Jacob.”

27 Pur ningui, rniiia laat dec Dios gati Diosti xte de binguty laany sino que xte de ni nabány, te pur par laany irate bniety nabány. Ax rzacanquipacti zec ni runleisti xgab.

(Mt. 22:34-40)

28 Deni guná tuby maistri ni nán ley dec güenqui cuaby Jesús lo de binqui, laab ni bindiagbi xi beedeb ax gunabdiidxbi Jesús:

—¿Cún mandamient ni mazru sac lo irate de mandamient?

29 Jesús cuaibny:

—Mandamient ni mazru sac rnii: “Gulcuadiag de bniety Israel. Xtadni Dios, laatisny nány Dios.

30 Bcaaz Xtadu Dios, cun gan, zecpaczaxnarul, dibyquia dibylaazu.” Ziy ná mandamient ni mazru sac.

31 Chiy ni rrop mandamient rnii: “Bcaaz saa bnietiu zecac liú.” Ne de lo iropte mandamientré, quítru xi mandamenti mazru sac.

32 Chiyrub raipy maistri qui Jesús:

—Güenqui ná ni guniibiu, Maistri. Didxldíc rnibiu dec tubyzi Dios nuu ne laatisny nány Dios.

33 Chiy dibyquia dibylaaz bniety icaaz laany zecpaczaxnarul, ne icaaz bniety saa bnietni zecac laab. Ziy ná ni mazru sac que iraru gun ni rené bniety lo Dios.

34 Chi guná Jesús dec güenqui cuaby maistri qui, chiy raipny laab:

—Quit zitti zugoo par yiu lo guelrnabee xte Dios.

Chiy aquítru tu biallti xi ninabdiidx laany.

(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)

³⁵ Deni caseed Jesús de bniety laniudoroo xte Jerusalén chiy raipny laadeb:

—¿Xínii rnii de maistri ni nán ley dec Crist rac lliin rey David?

³⁶ Ne David pur Spíritu Sant guniib:
Dios raipny Dad ni rnabee nare:

“Guri lad naldí xtena
axt gúna gan inabiiu lo de ni rdxichné liú.”

³⁷ Pur ningui, belati Crist rac lliin David, ¿xínii raipy David laany Dad?

Irate de bniety ni zuguaa laniudooqui, rdx-alaazdeb cacuadiagdeb xtiidxny.

(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

³⁸ Chiy lalzi ni caseed Jesús de bniety, raipny laadeb:

—Gulcualo cun de maistri ni nán ley. Te pur laadeb riulaazdeb candzadeb cun lady zaac xtedeb, ne riulaazzadeb gap bniety didxdoo laadeb lo nez.

³⁹ Chiy láani de yudoo rguílyzadeb subdeb lo de bangu rut rbe de ni mazru sac, ziygacza rundeb rut requiindeb.

⁴⁰ Ne ziyza rdzicádeb liz de gunaa viud, chiy parlesa ná bniety dec güen nádeb ax xipal ziuul de ldee ruuldeb. Per laadeb ná ni mazru castiguroo yálddeb.

(Lc. 21:1-4)

⁴¹ Tuby güelt, Jesús Zubny laniudoo Jerusalén nez rut zu de alcancía ni ruu gun. Ax rguiaany rsáan de bniety míly láani de alcancíaqui ne zienza de ricu rsáan zieny míly láanqui.

42 Chiy bdziny tuby gunaa viud probeen, ax bsáanbi tiop cobreen ni gulliaa sac.

43 Chiyrú gurídx Jesú斯 de xpínny, raipny laadeb:
—Nare rguixtiia lot dec viud probeenré mazru sac gun ni bsáanbi que de gun ni bsáan iraru de bniety.

44 Te pur iratedeb rsáandeb púrzi ni run sobri laadeb, per laab masqui cun guelprob xtenbi, bsáanbi irate xcentaveenbi láani alcancíaqui, masqui niyzi napbi.

13

1 Chi bdiia Jesú斯 laniudoroo xte Jerusalén, chiy raipy tuby de xpínny laany:

—¡Maistri, bguaabiu xi nasaa de guia ne de yuré!

2 Per Jesú斯 cuaibny:
—Zec ni rguíu de yurooc, teru chúu dxi niclì tuby guia quit yáanti quia stubyni, irateni ibily.

(Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

3 Chiyrú zédeb láani dany ni lá Olivos ni ná nez rut nuelo yudoroo xte Jerusalén. Ax chi guzub Jesú斯 láani danyqui chiy gubigax Bed, Jacob, Juany ne Andrés, laaizdeb cun laany par gunabdiidxdebny, raipdebny:

4 —Guniibiu dunní, ¿gúc gac ziy ne xa ná de seny dec agac irate de cosqui?

5 Jesú斯 cuaibny lodeb:
—Gulcualo par quit tu gónti engany laat.
6 Te pur zienzi ni queed inii dec pur nare zéeddeb. Chiy iniideb laat: “Nare naa Crist”, ax zieny de bniety góndeb engany.

7 'Per laat chi guindiagti cayac guerr o dec riatza diidx gac guerr, quit idxibtit te pur ziy ná par gac. Per gati pur ziyti ldull guichliu.

8 Te pur teru tildy naciony cun stuby naciony ne de ni nap guelrnabee sdilddeb cun stuby de ni nap guelrnabee. Ziyza zac llu ne zuu gubiny iranezzi lo guichliu. De cosqui ná ni sulo gac chi asulo irarú de guelzii ni ná par gac.

9 'Per gulcualo laat te pur teru chúu dxi gún de bniety entriagu laat lo de gurtisy ne staazdeb laat láani de yudoo. Zenédeb laat lo de gobernador ne lo de rey pur ni reldilaazti nare, per ziy xquel chúu nez güeet xtiidxa nez lodeb.

10 Te pur nápac par iriich de didxzaac xte Dios lo irate de naciony anste ni ldull guichliu.

11 Ne chi chanédeb laat lo de gurtisy, quit chúuit guelrsaa nicliza quit góntit xgab xa iniit. Gulnii de diidx ni iguaad Dios laat horqui, te pur gati laatitiy iniit, Spíritu Santiy ná ni inii.

12 Teru chúu dxi ni gún de bniety entriagu lagac betsdeb par gatydeb. Chiy de dad gúndeb entriagu lagac de lliindeb. Ne teruza gúンza de bniety entriagu lagac xtaddeb ne xnandeb par gatydeb.

13 Chiy ziyza irate binguichliu idxichné laat pur ni nát xpinnia, per bniety ni sutipné ni reldilaazbi nare axt lúltmi hor, ax laabiy yáldbi llayabaa.

14 'Chi iniát zuub tuby ni quit illiú laniudoo Jerusalén zec ni gunii profet Daniel desdi gulal (ax de ni guuld guuitsré, gulgacbee) dec de bniety ni rbez Judea ná par illuuindeb nez láani de danydequi.

15 Ne ni zuguaa quia lizni dxiqui, quit yiiutib icáab de xixtenbi.

16 Chiy ni zuguaa lo guiix quit yaicquitib chacáab de xabbi.

17 ¡Probza de gunaa ni amer icáa bdoo ne de gunaa ni acaaza bdoo láani de dxiqui!

18 Gulnaab lo Dios quit iguaald gac ziy tiamp guelnald.

19 Te pur quesentiand nalaas guelzii gac de dxiqui, desde chi gurixti guichliu gady chúuti chi gac ziy ne quitzaru chúuti chi gac ziy.

20 Belati Dios quit icuezny de dxiqui, nic tuby bniety quit ldáti. Per ziy scuezny de dxiqui pur de bniety ni rcaazny, de bniety ni agulény par laany.

21 'Belati chiy gueed ni inii laat: "Gulguiaa a Crist zuguaa rurén", o "Gulguiaa any zuguaa nezre", quit chaldilaaztit.

22 Te pur teru gueed zienzi de ni inii ná Crist o iniizacdeb dec laadeb nádeb profet. Ax zundeb de milagri ne iraloizru ni idxalo bniety par chalee gúndeb engany laadeb, ne xgabdeb ná bel chalee axt de bniety ni agulé Dios gúndeb engany.

23 Pur ningui, gulcualo laat, agudixteetellga lot ziuguiy teru gac.

(Mt. 24:29-35, 42-44; Lc. 21:25-36)

24 'Per láani de dxiqui chi agudeed de guelzii qui, scay gubidx, quit izieenti bueen,

25 ziab de balgui xte llayabaa ne irate de cos ni nuu llayabaa izees.

26 Chiy iniá de bniety guichliu Bniety ni bxiaald Dios, rcuabcháany zéedny láani de zá cun guelrn-aberoo xtenny.

²⁷ Chiyrú ixiaaldny de ángli xtenny iduibgabiite lo guichliu par ichasaadeb de bniety ni a ná par Dios.

²⁸ 'Anre gulchané cuend ni iniaa laat. Chi anariiny de lliiz yag hig, chi acallich de bldag xtenni, laat nánti dec azeddziny tiamp xte guelnaldaa.

²⁹ Ziyzaquiy chi iniát acayac de cosré, ax zacbeet dec azeddziny dxi ni gac zec ni aguniia laat.

³⁰ Ne rguixtiaa lot dec irate de cosré gac anste gaty de bniety ni nabány anre.

³¹ Guichliu ne yabaa snitlodeni, per xtiidxa quit yáantini sin quit gac cumplirni.

³² 'Per quit tu góanti xi dxi o xorza ná ni gac de cosré, nicli de ángli xte llayabaa nicliza Llin Dios quit góanti. Quesoltisy tubyzi Xtadnì Dios nán.

³³ Ningui, gulcualo laat, gulsuguasin ne gulnernaab lo Dios te pur quit góantit gúc gac ziy.

³⁴ De cosré ná zecpacza chi rdiia tuby bniety de viaj. Ax anste ni idiiab rniib xi dziiiny gún de xmosbi, ne rnabeezacbi suguasin bniety ni rcualo ruu puert.

³⁵ Anre ziyzaquiy laat, gulsuguasin, te pur quit góantit gúc o xorza guelda, la chi yiu guxin o la irulgueel o la chi icuarsee bidygay o la sidoo.

³⁶ Ningui, gulsuguasin te belati tuisqui idzinia ax quit idxiala laat dec quit cayuntit zec ni riáld.

³⁷ Ne ni caniia laat, raipzaca irate bniety: Gulbány zec ni riáld, gulsuguasin par dxiqui.

14

(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

¹ Stiop dxi rieedx par laní pascu, laní ni rquiindeb guechtily sin levadur, chiy de bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de maistri ni nán ley caguílydeb nez xa gúndeb engany Jesús par inaazdebny ax quinxúdebny.

² Per guniideb:

—Per quit idxantin ziy lo de dxi laní par quit xi scand gac.

(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)

³ Chiy chi zuguaa Jesús láani guidx Betania liz Simóny ni raipdeb lepros, deni zubny caquiinny, bdziny tuby gunaa cun tuby boteyp dxaatec perfum ni sac guyally pur ni guchuuni cun púrzi nard. Ax bxalbi ruu boteyqui par bchab perfumqui quia Jesús.

⁴ Parzi nuu de ni zuguaa ruy bdxiiichdeb, ax raipdeb saadeb:

—¿Xíniib perfumqui?

⁵ Ne zeleeldi nitóobni pur chon gayuaa mily denari par niacnéb de prob.

Ax byainédeb gunaaqui.

⁶ Per Jesús raipy laadeb:

—Gulsaanbi. ¿Xíni ryainétbi? Ne güenqui ná ni bannéb nare.

⁷ De prob llillite zuguanétdeb ax zelee gacnétdeb chi icaazti, per nare gati iduibtiampi suguanía laat.

⁸ Gunaaré abaanbi zecti ni güelee. Abslotellgab perfum tiixa par chi igaatsa.

⁹ Rguixtiia lot dec iduibte lo guichliu nez ruttisy iriich de didxzaac xte Dios, zuee bniety diidx cún

loc ni baany gunaac cun nare par chanelaaazdeb laab.

(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)

¹⁰ Chiguld Judas Iscariote, tuby de xpiny Jesús, güeninéb de bxoz ni rnabee lo de bxoz par gúnbí entriaguny laznaadeb.

¹¹ Chi bindiag de bxozqui ziy, quesentiand guaza-claazdeb. Ax guniideb ideeddeb mily laab. Chiy guzulo rguílybí nez par gúnbí entriagu Jesús.

(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

¹² Ne dxi ni guzulo laní ni rquiiny de bniety Israel guechtily sin levadur, chi rguinzadeb tuby llíly par laní pascu, chiy gunabdiidx de xpinnny laany:

—¿Calí rcaazbiu chodxanchuun ni iquiinni guxin xte pascu?

¹³ Chiyru gunabee Jesús tiop de xpinnny, raipny laadeb:

—Gulchia láani guidx Jerusalén. Ruy idxáat tuby bniety ngui ni zéne tuby rii nis ax gulsanaldbí.

¹⁴ Chiy rut yiuib, gulgats bniety ni ná lizni ruy: “Ziyla ná Maistri: ¿Cún laniuu rut iquinnía de xpinnia anguxin xte pascu?”

¹⁵ Chiy laab iliuub laat tuby yuu ni rrop pis ni anazaacllga láanni. Ruy gulganchuu ni iquiinni.

¹⁶ Chiyru bdiia de xpinnny güedeb guidxqui. Ax bdxialdeb irate zectisy ni gunii Jesús. Ax banchudeb ni iquiindeb guxin xte pascu.

¹⁷ Chi biiu guxin, bdziny Jesús cun irate tsibtiop de xpinnny.

¹⁸ Chiy chi zubdeb lo milly caquiindeb, raipy Jesús laadeb:

—Rguixtia lot dec tubytí ni caquinné nare ná ni gún entriagu naa.

19 Chiy guzaclasdeb, ax guzulo rnabdiidxdebny tubyga pur tubygadeb, raipdebny:

—¿Ta nareniy?

Ax na stubybí:

—O, ¿nareniy?

20 Chiyrú cuaby Jesús lodeb:

—Entrí tuby de lo tsibtioptíy, ni caguardxy xquechtilni lagac lo plad rut caguardxa xquechtilia, laabiy.

21 Didxlídíquiy nare Bniety ni bxiaald Dios ná par teda zec ni rnii lo xquiits Dios. Per, ¡probliza ná bniety ni gún entriagu nare! Par laab güenru quít níutib lo guichliu.

22 Lalzi ni caquiindeb, Jesús cuáany guechtily ax bdeedny gracy Dios. Chiyrú bllullny guechtilqui gudiizny lodeb, guniigany:

—Gulquiiny guechtilré, laani náni xcuerpa.

23 Chiyrú cuáany tuby cop vin. Chi gulull bdeedny gracy Dios, ax bdeedny copqui laadeb. Iratedeb güée vin ni nuu láani copqui.

24 Chiy guniiny:

—Vinré ná ríny xtena ni illí chi gatia pur zieny bniety guichliu. Te pur, pur guelguty xtena illal tuby nez cuby xa gap bniety perdón lo Dios.

25 Nare rniiia laat dec quítru chúuti dxi iquiinia vin ni racchuu cun uv, axtisy dxi ni iquiinia vin cuby lo guelrnabee xte Dios.

(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

26 Chi gulull biildydeb tuby cant par Dios, chiyrú zédeb quia dany Olivos.

27 Chiy raipy Jesús laadeb:

—Iratet sbélaaztí nare anguxinré, zecqui ni cá lo xquiits Dios rut rnii: “Quinxúa pastor, chiy irate de llíily iriich.”

28 Per chi ibíi ibánia stuby, nidoo nare azaaga Galilea chiyru gueedti.

29 Chiy raipy Bed laany:

—Masqui iratecdeb cuelaazdeb laabiu, per nare quit cuelaatzia laabiu.

30 Per Jesús raipy laab:

—Nare rguixtiia loo dec anguxiniacré anste ni icuarsee bidygay tiop güelt, liú pur chon güelt aguniiu quit rumbeetiu nare.

31 Per Bed güelaaru guniib:

—Masqui gatia cun laabiu, per quit iniitia dec quit rumbiia laabiu.

Chiy iratecdeb guniiza ziy.

(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)

32 Chi bdzindeb tuby lat rut lá Getsemaní ax raipy Jesús de xpiñny:

—Gulsubzic ruc lalzi ni chanaaba lo Dios.

33 Chiyru zéneny Bed, Jacob cun Juany. Ax guzulo rzienny nalas ne aquítru xi guílyti nuuny.

34 Chiy raipny laadeb:

—Quesentiand nalas rziienia. Azupacza aquinxú guelnalasqui naa. Gulyáan rurén ne quit gaaistit.

35 Chiyru zé Jesús delantruqui, ax guzurlony lo guichliu gunaabny lo Dios dec belati chalee quit teedtiny guelzii ni ná par teedny.

36 Chi canaabny lo Dios, laany guniiny:

—Xtada, xíteete costi nagán par laabiu. Bldárubiu nare lo guelzii ni ná par teda, per quit gacti zec ni rcaaza sino que zec ni rcaazbiu.

³⁷ Chiyru güeny rut zuguaa de xpínnny, ax bdxi-alny laadeb raaisdeb. Chiy raipny Bed:

—Simóny, ¿ta raaisiu? ¿Ta niclí tuby hor quit nialee nitíichu xcaaldu?

³⁸ Gultíich xcaaldti ne gulnaab lo Dios par quit gún bíndxbab gan laat. Te pur rcaazquit gúnti zec ni ná par, per xcuerpit quit rzigueldti.

³⁹ Chiy gubíi zenaabny lo Dios stuby cun lagac de diidxqui.

⁴⁰ Chi biecquiny rut zuguaa de xpínnny, adeb raaisiac stuby, pur ni cazinaa bcaald laadeb. Ax niclí quit gándebe xa icaibdeb lony.

⁴¹ Ni rion güelt riecquny rut zuguaadeb chiy raipny laadeb:

—¿Ta zeczi raaisti? ¿Ta zeczi cazilaazti? Per gultíich xcaaldti te pur nare Bniety ni bxiaald Dios, abdziny hor ni gaca entriagu laznaa de bínduld.

⁴² Gulchaste. Gultoo. A ni gún entriagu nare azeddzingax.

(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

⁴³ Zeczi caniné Jesús laadeb chi bdzíny Judas ni racza tuby de xpínnny. Bdzinneb zienguilliú biny, caadeb spad ne yag. Zenaazdeb Jesús pur xtiidx de bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de maistri ni nán ley, ne pur xtiidxza de gurtisy xte de bniety Israel.

⁴⁴ Ne cun Judas ni baany entriagu laany agudix-teetellgab lo de bínqui, raipbi laadeb:

—Bniety ni gagua tuby xmosni, laabiy rguíilyti, gulnaazbi chiy gulchanéb per gulcualo quit ildátbi.

45 Parzi chi bdziny Judas, ax güebinuub Jesús chiy raipbi laany:

—Maistri, Maistri.

Ax gudob ruuny.

46 Chiyru gunaaz de binqui laany par chanédebny.

47 Per tuby de ni zuguaa ruy guléeb spad xtenbi chiy btiiub tuby diag xmos bxoz ni rnabee lo de bxoz.

48 Ax raipy Jesús de binqui:

—¿Xíni zéedti cun spad ne cun yag par chanét nare zecpacza tuby gubaan?

49 Lillite guzuguánía laat laniudoroo xte Jerusalén caseeda laat xtiidx Dios, ne quít ninaazti nare. Per irate de cosré cayacni par gac cumplir zec ni rnii lo xquiits Dios.

50 Chiy irate de xpiny Jesús, blluuindeb, gule-laazgacdebny.

51 Per guu tuby bniiny ni güenald Jesús, duuiby bniinqui tuby sábni. Parzi chi gunaaz de binqui laab,

52 bsáanacbí sábniqui laznaa de binqui, blluuinbi zellulbi.

(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

53 Chiyru güenédeb Jesús lo bxoz ni rnabee lo de bxoz. Ax bdxasaa irate de bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de gurtisy xte de bniety Israel ne cun de maistri ni nán ley.

54 Chiy Bed zit, zit güenaldbí axtqui lo ldee liz bxozqui ax guzubnéb de biny ni cacualo liz bxozqui ruu bal.

55 De bxoz ni rnabee lo de bxoz cun irate de gurtisy gudiilydeb xi icuaquiadeb Jesús par chalee

chúu nez quinxúdebny, per quit bdxialtideb xi nicuaquiadebny.

⁵⁶ Te pur masquí zienzi dixú guniideb pur laany, per irinqui gunii tuby irinqui gunii stuby.

⁵⁷ Chiyru güesuldí tuby tiopdeb bcuaquiadebny stuby dixú, laadeb guniideb:

⁵⁸ —Dunní abindiagní rniib: “Nare itsilia yudoroo xte Jerusalén ni banchuu de bniety, ne cun chon dxi abzuubani stuby, sin guelgucné xte de bniety.”

⁵⁹ Per niclí ziy quit guniitideb tubylo, iriny, iriny guniideb.

⁶⁰ Chiyru güesuldí bxoz ni rnabee lo de bxoz glay irate de ni zuguaa ruy ax gunabdiidxbi Jesús:

—¿Xínii quit xi rniiti? ¿Ta didxldí ná ni caniideb pur liú?

⁶¹ Per Jesús biiantisny quit xi guniitiny. Chiy gunabdiidx bxozqui laany stuby:

—¿Ta liúy Crist Lliin Dios xte llayabaa?

⁶² Jesús cuaibny:

—Guldícbiu, narelay. Ne laat sniát nare Bniety ni bixaald Dios zuba lad naldí xtenny, laany ni napny irate guelrnabee ne sniázactí nare guelda láani de zá llayabaa.

⁶³ Chi bindiag bxozqui ziy ax gudillaab xabbí chiy guniib:

—¿Xílesa par idílyrun testigu?

⁶⁴ Laat abindiagtí xa casaclob Dios cun de xtidxbi. Anre, ¿xi rniit?

Chiy iratecdeb guniideb gatyng.

⁶⁵ Ax guu de ni btiuxíny lony ne bchiideb lony chiy btaazdebny, raipgadeb laany:

—¡Guniyáa túy btaaz liú!
Chiy de policía gudapzadeb lony.

(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-27)

⁶⁶ Deni zuguaa Bed lo ldeequi, chi bdziny tuby criad xte bxoz ni rnabee lo de bxoz.

⁶⁷ Chi gunáb zub Bed ruu bal, ax bguaab lob chiy raipbi laab:

—Né liú candzaníu Jesús de Nazaret.

⁶⁸ Per Bed quit niziruutib ax guniib:

—Quit rumbeetiab. Nicli quit ganna xing rniiu.

Chiy bdiiab guzugaab ruu puertqui ax bcuarsee bidygay.

⁶⁹ Ne criadqui chi gunáb Bed stuby ax guzulo raipbi de ni zuguaa ruy:

—Né laab náb xpíny Jesús.

⁷⁰ Per Bed quítiac niziruutib. Chiy alizypacquiy chi raipy de ni zuguaa ruy laab stuby:

—Güeldíte né liú noo tuby de xpíndeb te pur bniety Galilea liú, ne zectiziac ni rueedeb diidx rueezacu diidx.

⁷¹ Per Bed guzutipnéb laab ax guniib:

—Dios gúnny castigu nare belati quit guldía, nare quit rumbeetia bniety ni cazeetti.

⁷² Ne hóracqui bcuarsee bidygay stuby. Ax güenelaaz Bed dec raipy Jesús laab: “Anste ni icuarsee bidygay tiop güelt, liú pur chon güelt aguniiu dec quit rumbeetiu nare.” Chi güenelaazbi ziý, guzulo ruunbi.

15

(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc. 23:1-5; Jn. 18:28-38)

¹ Chi bragueel, chiy bdxasaa de bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de gurtisy xte de bniety Israel cun

de maistri ni nán ley ne cun iraru de gurtisy, ax guniideb xa gúndeb. Chiy bldiibdeb Jesús güenédebny lo Pilat.

² Ax gunabdiidx Pilat Jesús:

—¿Ta liúy Rey xte de bniety Israel?

Jesús cuabný:

—Narelay.

³ Ne cun de bxoz ni rnabee lo de bxoz zienzi ni rcuaquiadeb laany,

⁴ parzi gubíi gunabdiidx Pilat laany:

—¿Xínii quít xi rcabiu? Bguiaa canoo xi zieny xqueju cabaaicquideb.

⁵ Per Jesús xíteete guniitiny, parzi quesentiand rdxalo Pilat.

(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38–19:16)

⁶ Lo de dxi laní pascuqui, Pilat rldáb tuby pres ni inii binguídx íldab.

⁷ Ne chiyde nuu Barrabás láani lizguiib cun de saab pur ni gudinxúdeb biny lo tuby didxguidx ni baandeb Jerusalén.

⁸ Chiy chi bdxasaa de biny par raipdeb Pilat gúnbi zec ni ná costumbri,

⁹ ax raipy Pilat laadeb:

—¿Ta rcaaztí ilda Rey xte Israel?

¹⁰ Pilat guniib ziy pur ni gucbee dec purzi racnalaaz de bxoz ni rnabee lo de bxoz, ningui baandeb entriagu Jesús.

¹¹ Per de bxoz ni rnabee lo de bxoz guludiidxdeb irate de binqui par iniideb Barrabás ílda Pilat.

¹² Ax gunabdiidx Pilat laadeb:

—Chiy, ¿xi rcaaztí gunnía ni raiptí Rey xte Israel?

¹³ Laadeb cuabdeb rbixtiadeb:

—¡Bcuaabiub lo cruzy!

14 Chiy raipy Pilat laadeb:

—Per, ¿xínii? ¿Xill mal abaanbi?

Laadeb gubíi guriixtiadeb mazru diip:

—¡Bcuaabiub lo cruzy!

15 Chiyru cun Pilat rcaazbi yanzaacbí nez lodeb, ax bldáb Barrabás. Ne gunabeeb idaaaz Jesús, chiyru baanbi entriaguny lo de suldad par chacuaadebny lo cruzy.

16 De suldadqui güenédeb Jesús lo ldee xte palacy, ruy bdxasaa iratedeb.

17 Ax bguacudeb Jesús tuby lady murad, ne banchuudeb tuby curon guích guluudeb quiany.

18 Chiyru guzulo rbixtiadeb:

—¡Su ibány Rey xte Israel!

19 Chiy redeb var quiany, rtiuxíndeb lony ne guzullibdeb lony, rundeb zec ni rtodebny.

20 Chi gulull baandeb burlí laany, chiyru bdzicádeb lady muradqui par bguacudebny xabquiny ax zénedebny par icany lo cruzy.

(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

21 Chi zénedeb Jesús chiy bchalodeb tuby bniety Cirene, laab bdialáb Simóny, xtag Lijandri cun Rufo, zíaadbí güeb lo guiix ax baany de suldadqui juers laab biaab cruzy xte Jesús.

22 Chiyru zénedeb Jesús tuby lat rut lá Gólgota, zelo diidxqui Calver.

23 Ruy bdeeddebny vin ni nuuch tuby nis ni lá mirra, per quít bquiintiny vinqui.

24 Chiyru bcuaadebny lo cruzy. Ax gudzít de suldadqui dág quia de xabny par dún xi yáld tuby-gadeb.

25 Rca gaa sidoo bcuaadeb Jesús lo cruzy.

26 Ne quia cruyqui bcuaadeb tuby letrer ni rguixtsee xíni bcuaadebny lo cruy. Letrerqui rnii: REY XTE DE BNIETY ISRAEL.

27 Chi bcuaadebny lo cruy, néza tiop gubaan bcuaadeb lo cruy, tubybí lad naldí xtenny stubybí lad rbes.

28 Ziy xquel guzub zec ni cá lo xquiits Dios rut rnii: “Gulucuenddebny lo de biny mal.”

29 Chiy de ni rdeed ruy rundeb burlí Jesú. Rseesquiaideb rniigadeb:

—Cúnlesacuu, liú ni guniu itsiliu yudoroo xte Jerusalén chiy cun chon dxi abzuubuni stuby,

30 anre bldá liú, biat lo cruyqui.

31 Ziyza de bxoz ni rnabee lo de bxoz cun de maistri ni nán ley baandeb burlí Jesú, laadeb guniideb:

—Güelee gucnéb stuby de bniety, per quit xo ildatib lagac laab.

32 Belati laabiy Crist, anre su yiat Crist Rey xte Israel lo cruy, te chiyru choldilaaznib.

Axt de gubaan ni cá lo cruy cun laany raipy laany de mal diidx.

(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

33 Chi guc laidxi, chiy iduibte lo guichliu bcay, axtqui rca chon gudxi.

34 Chiy rca chonqui ax diip gurixtia Jesú:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? —zelo diidxqui: Dios mío, Dios mío, ¿xínii gulelaazbiu nare?

35 Chi bindiag tuby tiop de ni zuguaa ruy ziy, ax guniideb:

—Gulcuadiag. Abcabidz profet Elías.

36 Ax blluuin tubydeb par güeguadxbi tuby sponj lo vinagri. Chiy bcuaab sponjqui quia tuby yag par bcuaab sponjqui ruuny, guniigab:

—Gulsaan te iguiaan dún la zeedldet Elías laab lo cruzy.

37 Per Jesús diip gurixtiany ax gutyny.

38 Chiy gullaa cortin ni guzaaiby laniudoroo xte Jerusalén, desdī yaani axtqui niguétni gullaa, iruldti gucni.

39 Parzi capitán ni rnabee de suldadqui cun zuguaab nez lo Jesús, chi gunáb xa gutyny ax guniib:

—Didxldícazaquiy Lliin Dios bnietqui.

40 Ziyza guuza tuby tiop de bniety gunaa ni caguiaa de zit. Ne lo de gunaaqui nuuch María Magdalena, Salomé ne María xnan Gusé cun Jacob ni raipdeb Jacob bichiin.

41 De bniety gunaaré guzanalddeb Jesús ne gucnédeb laany chi guzугuaany Galilea. Chiy guuru zieny de bniety gunaa ni guzanald laany desde Galilea axtqui Jerusalén.

(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

42 Chiguld dxi ni run bniety irate, vísprí xte dxi ni rzilaaz bniety, zéedti yiii guxin

43 bdziny Gusé ni zá guidx ni lá Arimatea. Laab gucbi tuby gurtisy xte de bniety Israel ax gúp de bniety didxdo laab. Ne néza laab canuub guelrnabee xte Dios, ax cuáab valor biuib par gunabbi xcuerpi Jesús lo Pilat.

44 Chiy quesentiand bdxalo Pilat dec aguty Jesús, as guridxbi capitán par gunabdiidxbi laab la didxldiy.

45 Deni gunii capitánqui dec didxldíquiy agutyny, chiyru bsaan Pilat zéne Gusé xcuerpiny.

46 Ax güesii Gusé tuby sábni zaac. Chiy chi bldiatbí xcuerpi Jesús lo cruzy ax btuuibiny sábniqui. Chiyrú güecuaatsbiny láani tuby baa ni agudaaindeb láani tuby guia. Chiy bseegubi ruu baaqui cun tuby guiaroo.

47 María Magdalena cun María xnan Gusé gunádeb rut bcuaatsdeb Jesús.

16

(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

1 Chi gudeed dxi ni rzilaaz bniety, chiy María Magdalena cun María xnan Jacob ne Salomé, güesiideb perfum par chataaibdeb iduibte tiix Jesús.

2 Ax chi bragueel chitmingu sidoote güedeb ruu baa xte Jesús rldienti gubidx.

3 Chi zédeb nez, guniideb:

—¿Tú idzicá guiaroo ni daagu ruu baa xtenny?

4 Per chi bguiadeb, gunádeb dec guiarooqui agubicáni ruu baaqui, aquitru nágaatini xlatni.

5 Chiy chi biiudeb láani baaqui, gunádeb tuby bíny zubbí lad naldí, nacubí tuby lady nguits ziuil ax bdxibdeb.

6 Per laab raipbi laadeb:

—Quit rdxibti. Laat rguílyti Jesús de Nazaret ni cua lo cruzy. Per laany agubíi gubánny stuby. Aquítiruny ruré. Gulguiaa rut gudixdebny caniát.

7 Anre gulchia ne gulgaipy Bed cun irateru de xpínnny dec nidoo laany azégany Galilea chiyru chiat. Ruy iniátny, zecqui ni guniiny laat.

⁸ Chiyrú gueeldguilliú bdiia de bniety gunaaqui láani baaqui, diga racdxaaichdeb rdxibdeb. Ax hórgaqui ruteete quit tu raiptideb ni guc pur ni rdxibdeb.

(Jn. 20:11-18)

⁹ Deni gubány Jesús chitmingu sidoo, nidoote lo María Magdalena bliulony, gunaa ni guléeny gadz bindxbab láani lazdooni.

¹⁰ Ax María Magdalena güetixteeb lo de ni cuandzané Jesús, de ni nuu nalaas ne cayúundeb pur laany.

¹¹ Per chi bindiagdeb dec nabány Jesús ne aguná María Magdalena laany, ax quit güeldilaaztideb.

(Lc. 24:13-35)

¹² Chi gudeed guc ziy, Jesús irinqui xquel bliulony lo stiop xpinnny chi zédeb nez lo guiiix.

¹³ Chiy de xpinnnyqui güetixteedeb lo de saadeb, per nicli laadeb quit güeldilaazti de bnietqui.

(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

¹⁴ Pur lúltmi Jesús bliulony lo tsibtuby xpinnny chi Zubdeb caquiindeb lo milly. Chiy gudildnény laadeb pur ni naddeb quit reldilaazdeb de bniety ni aguná laany dec agubánny stuby.

¹⁵ Ax raipny laadeb:

—Gulchia iduibte lo guichliu. Gulchatíich de didxzaac xte Dios lo irate bniety.

¹⁶ Chiy elqui ni chaldilaaz ne irubnisbi, laab zapbi perdón lo Dios. Per ni quit chaldilaaz de didxzaac xte Dios, laab ziáldbi castigu.

¹⁷ Ne de senyré ná ni gap de ni chaldilaaz. Pur guelrnabee xtena sbéedeb de bindxbab láani de bniety, zueedeb stuby de diidx,

18 snaazdeb béeld cun naadeb ne masqui
guéedeb ni nuu venen quiani quit xi gactideb.
Ne ziyya chi izubnaadeb quia de bniety racxú ax
ziacdeb.

(Lc. 24:50-53)

19 Chi gulull guniné Dad Jesús laadeb ax bieepny
llayabaa, guriny lad naldí xte Dios.

20 Chiyrú laadeb bdiiadeb par güetiichdeb de
didxzaac xte Dios iranezte. Ne Xtadnì Jesucrist
gucnény laadeb, baanny de milagri par gucbee de
bniety dec xtiidx Diosquipacquiy ná ni rueedeb.
Amén.

**Xtiidx Dios cun ditsa
New Testament in Zapotec, San Juan Guelavía
(MX:zab:Zapotec, San Juan Guelavía)**

copyright © 1995 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, San Juan Guelavía

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapotec, San Juan Guelavía

zab

Mexico

Copyright Information

© 1995, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, San Juan Guelavía

© 1995, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

4b6898c2-1ae7-5b64-b781-1a33bd63388f